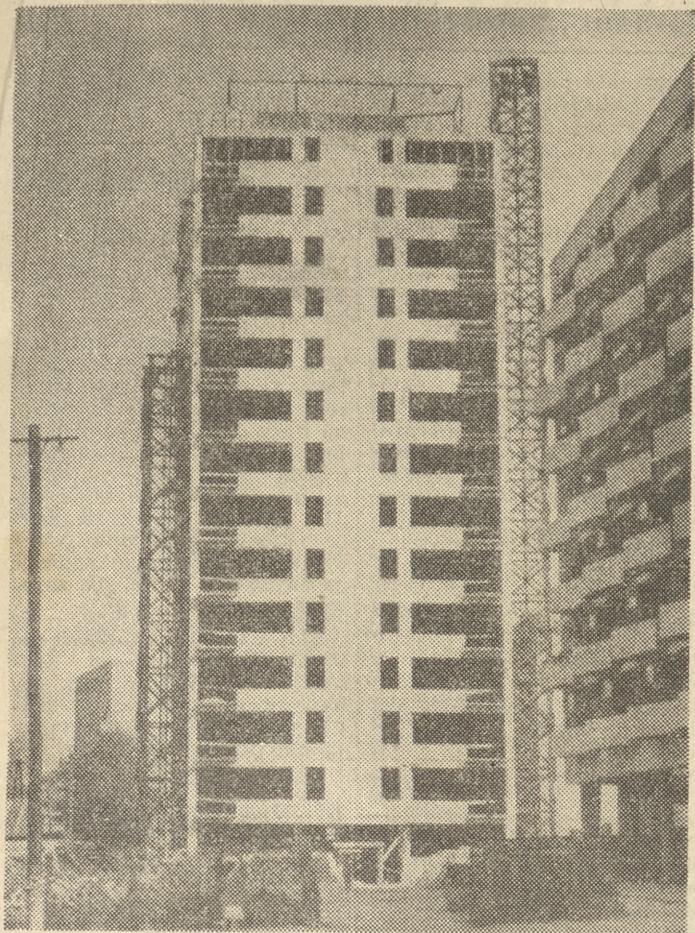


Najwyższy w Poznaniu



Nowy poznański wieżowiec przy pełni na Jeźcach z każdym dniem „nabiera rumieńców”. Brygady Poznańskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa nr 2 dokładają starań, by — zgodnie z harmonogramem robót — zakończyć budowę jeszcze przed upływem tego roku. Ten najwyższy w Poznaniu budynek mieszkalny, o konstrukcji stalowej, posiada 14 kondygnacji, z których 12 przeznaczono na mieszkania. Około 50 procent prac już wykonano. Wewnątrz wieżowiec zakłada się obecnie instalacje centralnego ogrzewania. Budynek otrzyma efektywną elewację. Wieżowiec obejmuje 57 mieszkań o 166 izbach. Na parterze znajdzie pomieszczenie nowoczesna restauracja na prawie 300 miejsc oraz biura DZBM. Fot. — K. Przychodźki

## Znów piracki nalot na Kube

W niedzielę w nocy piracki samolot — bombowiec dokonał nowego nalotu na Kube. W porcie Cassilda na południu prowincji Las Villas samolot wyrzucił kilka pocisków na zbiorniki z ropy naftowej. Jeden z pocisków trafił w cysternę kolejową, w której znajdowała się ropa. Wybuchł pożar. Drugi pocisk rozerwał się nieopodal innej cysterny, a trzeci upadł na dom rolnika wyrządzając straty materialne.

Dzięki wysiłkom żołnierzy, milicji ludowej i ludności pożar i uszkodzenia zostały szybko zlikwidowane. (PAP)

## sport sport

**KOMAR — DRUGI**  
Na mityngu lekkoatletycznym w Budapeszcie oczekiwany z zainteresowaniem pojedynek w pchnięciu kulą mężczyzn wygrał Węgier Varju, który osiągnął świetny wynik — 19,33. Drugie miejsce zajął Polak Komar — 18,80, a trzecie Sos górnik — 18,68. W skoku w dal Polka Piątkowska zajęła trzecie miejsce uzyskując wynik — 5,84.

**KOST — DZIESIĄTY**  
W drugim etapie Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Dookoła Jugosławii, zwyciężył zawodnik NRD Micklein w czasie 5:35:53. Najlepszy z Polaków Kost uplasował się w dużej grupie, która sklasyfikowana została na 10 miejscu.

**LUBLINIANKA GRA W II LIDZE**  
Prezydium Zarządu Polskiego Związku Piłki Nożnej powzięło na poniedziałkowym zebraniu decyzję w sprawie przekupstwa w meczu o wejście do II ligi pomiędzy Mazurem Elk i WKS Lublinianka. Ostatecznie piłkarze lubelscy grać będą nadal w II lidze. Tymczasem postanowiono nie wyciągać konsekwencji w stosunku do nikogo i skierować sprawę do prokuratora. (1)

**ZWYCIĘSTWO PLYWAKÓW USA**  
W Tokio zakończone zostało międzynarodowe spotkanie pływackie w konkurencji mężczyzn Japonia — USA. Wysokie zwycięstwo odnieśli Amerykanie — 63:22. Pływacy USA ustanowili podczas tych zawodów aż 5 nowych rekordów świata.

# WIELKOPOLSKI

Rok XIX  
Wyd. A

Poznań  
wtorek, 20. VIII. 1963

Cena 50 gr  
Nr 197 (6076)

## Przygotowania do nowego roku pracy kulturalno-oświatowej

Placówki kulturalno-oświatowe całego kraju przygotowują się do nowego sezonu swjej działalności, którego inauguracja nastąpi w połowie września.

W porównaniu z ub. rokiem znacznie powiększyła się liczba tych placówek, głównie o obiekty uruchomione z funduszy społecznych w okresie tegorocznych dni oświaty, książki i prasy, w końcu ub. roku np. działały w kraju 463 domy kultury różnego typu (związkowe, wojewódzkie, powiatowe itp.), ok. 1700 klubów ponad 12.400 świetlic i ognisk (w tym ponad 3700 w PGR-ach) oraz przeszło 5700 biblio-

tek publicznych. Obiekty, które re oddano do użytku w maju br. — to m. in. 16 bibliotek (w tym 98 wiejskich), 106 klubów, 114 świetlic, 165 czyteln, 47 kin oświatowych, 19 księgarni i 16 sal widowiskowych. Uruchomiono także 778 filii i punktów bibliotecznych.

Głównym kierunkiem pracy kulturalno-oświatowej w br. jest dalsza aktywizacja powiatów, jako inicjatorów, organów zatorów i koordynatorów działalności kulturalno-oświatowej na swoim terenie. Niektóre powiaty, opracowały już wieloletnie plany rozwoju kulturalnego.

Inny problem — to baza i formy planowanej działalności kulturalno-oświatowej. Ponad 30 powiatów prowadzi taką działalność w oparciu o szkoły, kilka powiatów postawiło na rozwój pełnej sieci bibliotek i czyteln, wyposażonych w nowoczesny sprzęt, kilka powiatów realizuje wieloletnie plany organizowania gromadzkich ośrodków pracy kulturalno-oświatowej, obejmujących bibliotekę z czytelną, klub z kawiarnią, kino i urządzenia sportowe. Ten program uważany obecnie za najbardziej odpowiadający potrzebom chwili, zainicjowany został przez powiaty Pisz (woj. olsztyński) i Szamotuły (woj. poznański).

W br. centralne uroczystości inaugurujące nowy rok pracy kulturalno-oświatowej z udziałem przedstawicieli kierownictwa Ministerstwa Kultury i Sztuki oraz Centralnej Komisji Koordynacyjnej ed-

## Dzisiaj N. Chruszczow przybywa do Jugosławii

W dniu 20 sierpnia o godzinie 13, na zaproszenie prezydenta Jugosławii, J. Broz-Tito, do Jugosławii przybywa przewodniczący Rady Ministrów ZSRR — N. S. Chruszczow wraz z małżonką.

Jak donosi agencja Tanjug, w czasie pobytu w Jugosławii, który ma potrwać do 3 września, N. S. Chruszczow spędzi

trzy dni w Belgradzie, a następnie zwiedzi szereg miast jugosłowiańskich, między innymi Zagrzeb, Titograd, Dubrownik, Split i Skopje oraz wyspę Brioni. Szef rządu radzieckiego zwiedzi także fabrykę ciągników i silników w Rakovicy koło Belgradu oraz kombinat rolniczy w Smledniku.

W czasie podróży po Jugosławii gościom radzieckim będą towarzyszyć: prezydent J. Tito i jego małżonka oraz szereg przywódców partii i członków rządu Federacyjnej Socjalistycznej Republiki Jugosławii.

★

Jutro mieszkańcy naszej stolicy wyjdą na ulice, aby serdecznie powitać naszych drogich gości — towarzysza N. S. Chruszczowa i przybywającą z nim osobę — oraz aby życzyć im przyjemnego pobytu w Jugosławii — pisze „Borba” z 19 bm.

Dziennik „Politika” wskazuje, że witając towarzysza Chruszczowa jego małżonkę i inne przybywające z nimi osoby, mieszkańcy Belgradu ponownie dadzą wyraz swej przyjaźni dla narodów Związku Radzieckiego i swego szacunku dla Nikity Siergiejewicza Chruszczowa, przywódcy Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego i szefa rządu radzieckiego, czołowego bojownika o utrwalenie pokoju i o pokojowe współistnienie między narodami, o socjalizm i postęp. (PAP)

### Mimo zastrzeżeń

## NRF przystąpiła do Układu Moskiewskiego

W dniu 19 sierpnia układ o zakazie doświadczeń nuklearnych w atmosferze, w przestrzeni kosmicznej i pod wodą podpisali w imieniu swego rządu przedstawiciele dyplomatyczni Niemieckiej Republiki Federalnej w Moskwie, Waszyngtonie i Londynie.

★

W związku z podpisaniem przez NRF Układu Moskiewskiego w Bonn opublikowane zostało w poniedziałek oświadczenie rządowe. W oświadczeniu tym po wyrażeniu zdawkowego zadowolenia z moskiewskiego porozumienia w sprawie częściowego zakazu doświadczeń nuklearnych rząd boński stwierdza, że złożenie przezeń podpisu pod Układem nie wpływa na zmianę stanowiska Niemiec zachodnich wobec NRD. Rząd boński — głosi oświadczenie — uważa się za jedynego przedstawiciela narodu niemieckiego i nadal nie uznaje NRD jako państwa, a jego władz jako rządu. Z tego względu z tytułu podpisanego Układu nie wynikają dla NRF żadne traktatowe zobowiązania w stosunku do NRD. Oświadczenie rządu zostanie przesłane wszystkim państwom, z którymi Niemcy zachodnie utrzymują stosunki dyplomatyczne. (PAP)

## Wizyta Dehlera w Związku Radzieckim

W centrum uwagi życia politycznego w Bonn znajduje się obecnie podróż wiceprzewodniczącego parlamentu zachodnioniemieckiego jednego z czołowych przywódców partii wolnych demokratów (FDP), dr. Thomasa Dehlera do Związku Radzieckiego — pisze korespondent (PAP), J. Roszkowski. Polityk ten wyjechał w niedzielę do Moskwy na zaproszenie Rady Najwyższej. Jego pobyt w ZSRR przewidziany jest na okres dwóch tygodni. Do podróży przywiązuje się w Bonn duże znaczenie chociażby z uwagi na okoliczność, iż jest to — jak się przypominia — pierwsza oficjalna wizyta parlamentarzysty zachodnioniemieckiego w Związku Radzieckim od czasu wizyty Adenauera w Moskwie w 1955 roku. (PAP)

## 1 września Dniem Antywojennym

W niedzielę ponad 120 antyfaszystów z Niemiec zachodnich, którzy przyjechali do Weimaru (NRD) w ramach obchodów związanych z uczczeniem pamięci ofiar b. hitlerowskiego obozu zagłady w Buchenwaldzie, zażądało podjęcia wspólnych akcji dla utrzymania pokoju i okiełznania militarystyki zachodnioniemieckiej. We wspólnym oświadczeniu domagali się oni ogłoszenia 1 września Dniem Antywojennym, który byłby pożyteczną demonstracją na rzecz zawarcia paktu o nieagresji między NATO i państwami Układu Warszawskiego, jak również manifestacją obu państw niemieckich na rzecz wstrzymania zbrojeń na ich terytorium oraz na rzecz powszechnego i całkowitego rozbrojenia. (PAP)

### Przed „Dniem Energetyka“

## Wkrótce ruszy blok energetyczny w Koninie

Na kilkanaście dni przed tradycyjnie obchodzonym we wrześniu „Dniem Energetyka“ odwiedziliśmy konińską elektrownię. Cel naszej wizyty: zapoznanie się z przebiegiem prac przy pierwszym, całkowicie w Polsce wyprodukowanym blokiem energetycznym o mocy 125 MW. Tak wielki kompleks krajowych urządzeń energetycznych wysokich mocy jest bowiem po raz pierwszy montowany w siłowni „Konin“.

Próbny okres rozruchu budownictwa mają już za sobą. Obecnie trwają ostatnie poprawki i uzupełnienia niektórych detali. Ambicją konińskich energetyków jest przekazanie olbrzymia do eksploatacji przed „Dniem Energetyka“.

Na budowie panuje wzmożone tempo prac. Wkrótce winna ruszyć znów elblaska turbina, tym razem jednak na

pełnych obrotach wirnika, który powinien uzyskać maksymalną szybkość 3 tys. obrotów na minutę. Z agregatem tym współpracować będzie wielki generator chłodzony wodorem, wyprodukowany przez wrocławskie zakłady „Dolmel“.

Wkrótce więc koniński blok energetyczny, po przejściu 72-godzinnej egzaminu sprawności, podłączony zostanie do sieci. Tym samym „Konin“ we wrześniu podniesie swą ogólną moc nominalną do 416 MW, stając w rzędzie największych elektrowni w kraju.

W konińskiej siłowni trwają także w pełni prace montażowe przy drugim, analogicznym bloku energetycznym produkcji polskiej, który zostanie przekazany do eksploatacji w końcu br. (Zet)

## POGODA

Zachmurzenie o charakterze zmiennym i miejscami przelotne opady oraz skłonność do lokalnych burz, w północno-zachodniej połowie kraju możliwe opady ciągłe. Temperatura maksymalna w granicach od 16 st. na zachodzie, 20 st. w centrum do 23 st. na południu kraju. Wiatry umiarkowane, w ciągu dnia miejscami dość silne południowo-zachodnie.

### Dar ZSRR dla Skopje

W poniedziałek podpisano w Moskwie porozumienie o przekazaniu przez Związek Radziecki w darze dla narodu Jugosławii wielkich zakładów prefabrykatów budowlanych w celu udzielenia pomocy w odbudowie zniszczonego wskutek trzęsienia ziemi miasta Skopje.

Rząd Związku Radzieckiego zapewni dostawy do Jugosławii w możliwie najkrótszym terminie wyposażenia technicznego zakładów których zdolność produkcyjna elementów prefabrykowanych wyniesie 35 tys. metrów kwadratowych powierzchni mieszkalnej rocznie i bezinteresownie udzielać będzie pomocy technicznej w budowie tych zakładów.

### Kronika dyplomatyczna

Rada Państwa mianowała Józefa Puć ambasadorem nadzwyczajnym i pełnomocnym PRL w państwie Izrael.

★

Nowo mianowany ambasador nadzwyczajny i pełnomocny socjalistycznej Federacyjnej Republiki Jugosławii w Polsce Ljubomir S. Babić, złożył w poniedziałek, 19 bm. wizytę wstępną kierownikowi ministerstwa spraw zagranicznych wiceministrowi Józefowi Winiewiczowi. (PAP)

## Delegacja Charkowa opuściła Wielkopolskę

19 bm. — w ostatnim dniu swego pobytu w Wielkopolsce, delegacja z Charkowa spotkała się w godzinach rannych z sekretarzem KW PZPR w Poznaniu — Ludwikiem Drożdżem i kierownictwem Wydziału Ekonomicznego KW.

PAP-RADIO-INF-WC-TELEFONEM  
RADIO-INF-WC-TELEFONEM  
PAP-RADIO-INF-WC-TELEFONEM  
RADIO-INF-WC-TELEFONEM  
PAP-RADIO-INF-WC-TELEFONEM  
RADIO-INF-WC-TELEFONEM  
PAP-RADIO-INF-WC-TELEFONEM  
RADIO-INF-WC-TELEFONEM

### Dekada Kultury Litewskiej

Wiele interesujących koncertów i audycji literackich nadanych zostanie w dniach radiowej Dekady Kultury Litewskiej (20-30 bm.). Rewanżowe „spotkanie” polskie na antenie radia Litewskiej SRR odbędzie się w drugiej połowie września.

### Z Brazzaville

W stolicy b. Konga Francuskiego, Brazzaville, podano 18 sierpnia do wiadomości, że były prezydent tego kraju, Fulbert Youlou, przebywa w dalszym ciągu pod strażą jednostek wojskowych w jednym z obozów w pobliżu stolicy. Razem z nim znajdują się dwaj byli ministrowie: Opangault i Tchichelle.

### Nagle odroczenie

Zapowiedziany na wtorek przyjazd delegacji algierskiej do Tunisu, gdzie miały się odbyć rokowania przedstawicieli obu krajów został niespodziewanie odłożony. Przyczyną tej decyzji, jak i termin wyjazdu delegacji są chwilowo nieznanne.

### Zatonął statek

70-tonowy statek hinduski „Glasgow” zatonął w pobliżu Georgetown, w kilka sekund po eksplozji, której przyczyną nie są dotychczas znane. Liczba ofiar nie została jeszcze ustalona, ale przypuszcza się, że sięga kilkudziesięciu osób.

## Tierieszkowa honorowym obywatelem Bratysławy

19 bm. w piątym dniu swego pobytu w Czechosłowacji pierwszy kosmonauta świata, Walentyna Tierieszkowa, przybyła do stolicy Słowacji — Bratysławy, witana serdecznie przez przedstawicieli partii i rządu oraz tysięczne rzesze ludności. W siedzibie słowackiej rady narodowej Walentynie Tierieszkowej oraz towarzyszącemu jej w podróży po Czechosłowacji gen. Mikołajowi Kamaninowi, wychowawcy kosmonautów oraz uczestnikowi walk o wyzwolenie stolicy Słowacji, nadane zostały tytuły honorowych obywateli miasta Bratysławy.

O godzinie 14 — na udekorowanym oświadczeniu i wypełnionym po brzegi placu Hviezdosłavi odbyła się manifestacja pracujących Bratysławy. Kosmonautce i towarzyszącym jej osobistościom zgłaszano długotrwałą owację. (PAP)



# Francja przygotowuje poligon wodorowy na Tahiti

Około 70 oficerów i żołnierzy francuskiej Legii Cudzoziemskiej przybyło na wyspę Tahiti w południowej części Pacyfiku, aby pomóc w przygotowaniu urządzeń dla francuskiego poligonu wodorowego.

Jak donosi ze stolicy Tahiti, Papeete, korespondent agencji UPI, część żołnierzy pracuje

## Poparcie szefów sztabów USA

Szefowie sztabów amerykańskich sił zbrojnych, generał C. Lemay (lotnictwo), generał E. Wheeler (siły lądowe), generał D. Shoup (oddziały strzelców piechoty morskiej) i admirał D. Macdonald (marynarka wojenna) złożyli przed senackimi komisjami spraw zagranicznych i sił zbrojnych oraz przed kom. do spraw energii atomowej Kongresu USA oświadczenia, w których poparli moskiewski układ o zakazie doświadczeń z bronią nuklearną w atmosferze, pod wodą i w przestrzeni kosmicznej i zapowiedzieli do senatorów, by ratyfikowali ten układ. (PAP)

## Terror w Bagdadzie nie ustaje

Terror w Bagdadzie nie ustaje. Dwóch wydawców dzienników stanęło przed trybunałem wojskowym pod zarzutem udziału w „spisku godzącym w bezpieczeństwo państwa i reżimu”. Są to wydawca dziennika komunistycznego „Saut al Ahrar” Lufti Bakr Sidki oraz właściciel pisma „Al Achbar” Josef Melku. Obydwaj pisma nie ukazują się od czasu przewrotu 8 lutego. (PAP)

## Nowa zbrodnia faszystów hiszpańskich

Społeczeństwo francuskie poruszone jest nową zbrodnią — jakiej dopuścił się reżim frankistowski na dwóch młodych antyfaszystach, zamordowanych w tym samym więzieniu Carabanchel, gdzie w kwietniu br. rozstrzelany został Julian Grimaud. Francisco Granados Gata oraz Joaquin Delgado Martinez oskarżeni zostali o podłożenie dwóch bomb w końcu lipca w Madrycie i skazani na śmierć. Jak się okazuje, wyrok wykonano w barbarzyński sposób — przez uduszenie.

W związku z tą nową zbrodnią, Komitet Wykonawczy Komunistycznej Partii Hiszpanii opublikował komunikat, w którym z całą stanowczością protestuje przeciwko metodom bezprawia i gwałtu najbar dziej elementarnych zasad prawa przez dyktaturę frankistowską. — „Komunistyczna Partia Hiszpanii — czytamy w komunikacie — raz jeszcze apeluje do wszystkich Hiszpanów i wszystkich ludzi na całym świecie, którzy służą sprawie wolności i demokracji w Hiszpanii, o wzmoczenie wysiłków i walki przeciwko dyktaturze frankistowskiej, przeciwko używaniu trybunałów wojskowych, jako narzędzia politycznej represji, o amnestię dla wszystkich więźniów i wygnanców politycznych”. (PAP)

## Samochód — furgon wpadł do mieszkania

W mieście powiatowym Szu bin jadący motocyklem Jerzy Nowak zam. w Poznaniu wpadł na samochód-furgonetkę, która dostała się w poślizg i wpadła przez chodnik na budynek. Siła uderzenia była tak wielka, że furgonetka przebiła ścianę budynku i znalazła się w mieszkaniu. Motocyklista i jego pasażerka Halina Fita odnieśli ciężkie obrażenia. Umieszczono ich w szpitalu w Szubinie. PAP

Dzisiejszy serwis informacyjny opracował Mieczysław Haliński.

GEOS WIELKOPOLSKI redaguje Kolumię. Adres redakcji: Poznań, ulica Grunwaldzka 19. Centrala tel. 611-21 łączy wszystkie działy. Wydawca: Poznańskie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa”. Druk: Zakłady Graficzne im. M. Kasprzaka F-

## W Wielkopolsce pięć tysięcy rolników wykonało dostawy zboża

Województwo poznańskie przoduje nadal w krajowych dostawach zboża. Do soboty znalazło się w magazynach ok. 80 tys. ton ziarna z tegorocznych zbiorów. Blisko 5 tysięcy rolników rozliczyło się z państwem.

Ostatnio meldunek o wywiązaniu się z obowiązkowych dostaw zboża złożyły dwie spółdzielnie produkcyjne z powiatu nowotomyskiego: **Wojnowice** i **Zygmuntowo**, które dostarczają zboże ponad plan. (emp)

## Prasa ZRA o próbach podziemnych w USA

Prasa ZRA krytykuje Stany Zjednoczone za przeprowadzenie ostatnio dwóch podziemnych prób jądrowych w stanie Nevada i stwierdza, że chociaż nie są one sprzeczne z literą Układu Moskiewskiego (który zabrania eksperymentów jądrowych w atmosferze, w Kosmosie i pod wodą), to świadczą o intencjach USA.

Tygodnik „Rose el Jusef” pisze: „Można wątpić, czy próby te przyniosą Ameryce jakąkolwiek korzyść wojskową czy naukową. Jest natomiast pewne, iż zaszkodzą one prestiżowi USA”.

Dziennik „The Egyptian Gazette” wydawany w języku angielskim, podkreśla, że jak to wszystkim wiadomo, Układ Moskiewski ma być pierwszym krokiem w kierunku szerszego porozumienia rozbrojenia. Jeśli więc jedna ze stron przeprowadza próby jądrowe już w parę dni po podpisaniu Układu, to „w zupełności może na zgodzić się z opinią drugiej strony, iż jest to jawna prowokacja”.

„Aż 18 lat trzeba było czekać na ocieplenie w zimnej wojnie — pisze dziennik. Byłoby głupotą osłabiać teraz nadzieję na pokój”. (PAP)

## Po napadzie na pociąg Londyn — Glasgow

W poniedziałek w godzinach popołudniowych policja przeszukała mieszkalną przyczepę samochodową, porzuconą w okolicach Dorking. Istnieją przypuszczenia, że w przyczepie tej znaleźli schronienie nie pewni członkowie bandy. Przy pominięciu, że w lesie w pobliżu Dorking policja odnalazła w piątek 100 tysięcy funtów w dwóch workach i w walizce.

W Londynie policjanci dokonali rewizji w licznych domach, rezultaty śledztwa nie są chwilowo znane. Wiadomo, jedynie, że policja ustaliła nazwiska czterech członków bandy. Nie pojawili się oni w swych miejscach zamieszkania od 15 dni.

Kupiec samochodów, który sprządał nazajutrz po napadzie na pociąg czarnego „Austin Healey” otrzymując w zamian od pewnej kobiety i pewnego mężczyzny ban knoty pięciofuntowe, zgłosił się do Scotland Yardu próbując zidentyfikować nabywców.

Policjanci, którzy nadal przeszukują farmę będącą kryjówką bandytów, użyli psów policyjnych, aby ustalić, czy w sąsiednich domach nie natrafia na ślady opryszków. (PAP)

# Zmiana nazwy starej gry

## Fiasko programu „Sojusz dla postępu”

W związku z drugą rocznicą ogłoszenia programu „Sojusz na rzecz postępu”, prezydent USA Kennedy oświadczył, iż „jego sukcesy dodają mu otuchy”. Powiedział on również, że dzięki „Sojuszowi na rzecz postępu” w Ameryce Łacińskiej odbywa się pokojowa rewolucja, co zapowiada lepsze życie milionów ludzi”.

dolarów, a w gospodarce rolnej obserwuje się całkowitą zastój”. (PAP)

## Odroczenie rozmów iracko-syryjskich

Kairski tygodnik „Rose el Jusef” podaje, że ostatnio odbyły się w Bagdadzie rozmowy z udziałem premiera syryjskiego Bitara, przywódcy Baas Mi cheia Aflaka oraz przedstawicieli irackiej partii baasistowskiej w sprawie unifikacji obu armii pod wspólnym dowództwem. Chodziło w szczególności o to, aby oddziały syryjskie mogły wziąć udział w walkach przeciwko powstańcom kurdyjskim.

Według informacji pisma, rozmowy odroczone z niewiadomych przyczyn. Przypuszcza się, że powstał problem personalny — obsadzenia stanowiska naczelnego dowódcy obu armii. Syryjczycy proponują na to stanowisko przewodniczącego swojej „rady narodowej” Hafeza. (PAP)

## Antyrasistowski marsz na Waszyngton

„Murzyni nie chcą dłużej cierpieć upokorzenia, nawet jeśli by mieli to przypłacić życiem” — oznajmił Philippe Randolph — przywódca amerykańskiej Murzyńskiej Rady Związków Zawodowych oraz kierownik zapowiadzanego marszu Murzynów na Waszyngton.

Według zapowiedzi, 28 sierpnia br. przybędzie do Waszyngtonu około 250 tysięcy Murzynów i białych z różnych stanów USA. Organizatorzy marszu chcą, aby jego uczestnicy manifestowali jedność Murzynów w walce o podstawowe prawa obywatelskie.

W marszu wezmą udział liczni znani murzyńscy działacze na polu kultury, sztuki i pisarstwa. Według obserwatorów politycznych, wspomniany marsz na Waszyngton będzie jedną z największych w bieżącym stuleciu demonstracji przeciwko rasizmowi. (PAP)

## Antypsie wynalazki

W wyniku starć między amerykańskimi rasistami a Murzynami, w USA czynione są wciąż nowe wynalazki przeciw psom biorącym, jak wiadomo, żywy udział w tych zaciągach, po stronie policji. Pomysłowi handlarze i fabrykanci lansują teraz po „bombie antypsiej” zawierającej mieszaninę spirytusu i pieprzu z Cayenną, coś zupełnie rewelacyjnego. Nazywa się to „pastą obronną” i jest mieszturą do smarowania podszew od trzewików. Najstraszliwszy pies rezerwuje przed tym zapachem mieszaniny pieprzu wy moczzonego w naftie z różnymi gorzkimi ziołami. Środek jest tak skuteczny, że sekretarz stanu do spraw łączności postanowił wyposażyć w miksturę listonoszy, którzy niejednokrotnie atakowani są przez psy. (PAP)

## Sukces starszych panów i niepewny los IV MFP

na naszych twórców i smutku z komponowanych przez nich melodii nie odgoni, ale piosenka będzie miała wzięcie. Trzeba tu podkreślić także rolę, jaką w jej sukcesie odegrała wykonawczyni tego utworu Maria Koterska. Mówiło się w kuluarach, że festiwal tegoroczny „odkrył” tę artystkę. Istotnie, bardzo już popularna, dobra, a w niektórych utworach bardzo dobra artystka grafiowała raczej ku małej estradzie, włożona w ramy „Wagabundy” nie miała okazji aby błysnąć doskonale wyszkolonym głosem i pełnią talentu.

Tutaj Koterska „pokazała pazurki” i mam nadzieję będzie pełniej wykorzystana tak w radio jak i w telewizji.

W niedzielę, już jako deser odbył się koncert pod nazwą „Piosenka nie zna granic”. Jeszcze raz wystąpili zagraniczni goście, tym razem przeważnie w najbardziej ulubionych przez siebie utworach. Jeszcze raz pokazała swój nieprzejętny talent laureatka pierwszego miejsca w klasie międzynarodowej Tamara Miansarowa. W niedzielę śpiewała ona piosenkę „Ej lulu”. Tutaj dominował żywszy rytm, żarliwy tekst wymagał specjalnej interpretacji oraz

popisów tanecznych z pogrnicza kozaka i hopaka. Tamara, już jako ulubienica festiwalowej publiczności, wywiązała się z tych zadań wspaniale i zmuszona do bisów zaśpiewała jeszcze raz „Niechaj zawsze świeci słońce”, tym razem z polskim tekstem.

Festiwal trzeci z rzędu zakończył się więc pięknym akordem. Ale nad czwartym festiwalem wiszą ciemne chmury. Wszyscy zgodnie orzekli, że w hali słoczn jest tak zła akustyka i wentylacja, że przy wrzście popularności i poziomu imprezy nie można jej tam dalej kontynuować. A Sopot to jednak popularna i w lecie idealna dla tego rodzaju imprez miejscowość. Czekają się więc teraz z zainteresowaniem na wyniki starań sopockiej rady narodowej aby przy kryć dachem Operę Leśną. Jeśli będą fundusze i przykryją — tradycję stanie się zadość, jeśli nie — trzeba będzie zaczynać gdzie indziej. A to już przełamanie tradycji.

W każdym bądź razie do października sprawa pozostaje w zawieszeniu. Teraz cały rozspiewany kram z piosenkami pojedzie w drogę po kraju z koncertem „Piosenka nie zna granic”.

REMIGIUSZ SZCZĘSNOWICZ

## Bliźniaki pod znakiem koegzystencji

Dwoje bliźniąt angielskich otrzyma imiona Chruszczow i Kennedy.

Śpiewak i aktor angielski Tim Connor oraz jego żona Evelyn, zgodnie z anglosaskim zwyczajem nadawania imion od nazwisk, podali w niedzielę, że ich dwoje bliźniąt — dwóch chłopców — urodzonych miesiąc temu nosić będzie imiona Patrick Kennedy oraz Louis Chruszczow „w na dziei na złagodzenie napięcia na świecie i aby rośli w zdrowym świecie”.

Tim Connor zwrócił się do premiera Chruszczowa oraz prezydenta Kennedy’ego aby byli ojcami chrzestnymi bliźniąt per procura (przez osoby upoważnione). (PAP)

## Walka Kurdów trwa

Do Londynu przybył przed paroma dniami specjalny wysłannik przywódcy Kurdów — Barzaniego. 18 sierpnia udzielił on informacji na temat obecnej sytuacji wojskowej w Kurdystanie. Oświadczył on, iż oddziały kurdyjskie nie straciły ani kilometra kwadratowego tego terytorium, jakie zajmowały w dniu 8 lutego br., tzn. w momencie, gdy nastąpił przewrót w stolicy Iraku, Bagdadzie. Dodał on, że oddziałom armii irackiej udało się odnieść pewne sukcesy w rejonie miejscowości Ravan duza, ale rejon ten został opanowany przez Kurdów już po przewrocie lutowym.

Przedstawiciel Barzaniego stwierdził, że Kurdowie bronią swych pozycji w górach i że zadali oni oddziałom irackim w ciągu ostatnich 2 miesięcy straty większe, niż w okresie 18 miesięcy rządów Kasema. (PAP)

## Wystawa — jubilatka

Równo 40 lat temu, 19 sierpnia 1923 roku otwarta została w Moskwie pierwsza wszechzwiązkowa wystawa rolniczo-przemysłowa. Organizacją wystawy kierował Komitet Centralny oraz komisja rolno, na której czele stał M. I. Kalinin.

Włodzimierz Iljcz Lenin był już chory i nie mógł przybyć na otwarcie wystawy. Odwiedził ją później, w październiku, gdy przejechał do Moskwy.

19 sierpnia 1923 r. na wystawie nie było jeszcze wiele eksponatów. Chłuba był pierwszy traktor, konstrukcji radzieckiej. Pokazywana była gospodarka wzorowej komuny rolnej „Daczy”. Przedstawiono też pierwsze osiągnięcia w dziedzinie elektryfikacji oraz demonstrowano pro-

gram jej rozwoju, który wówczas wydawał się fantastyczny, a dziś został już dawno przekroczony.

Mineło 40 lat — pisze wysłannik PAP w Moskwie, red. Pilewski. Dziś wszechzwiązkowa wystawa osiągnęła gospodarki narodowej w Moskwie czynna przez cały rok, zajmując obszary, na których w dziedzinie trzeba poświęcić kilka dni. Jest na niej wszystko, od modeli najnowszych radzieckich statków kosmicznych i rakiet, poprzez wielki przemysł, elektronikę, komunikację, rolnictwo, do najdrobniejszych wynalazków, ułatwiających ludzkie życie na co dzień. Nie ma prawie delegacji zagranicznych, przybywających do Moskwy, która nie chciałaby obejrzeć wystawy, aby zapoznać się z najnowszymi osiągnięciami gospodarki radzieckiej. W powszednim dniu zwiedza wystawę przeciętnie 50 tys. osób, a w niedzielę i święta, frekwencja rośnie do 100 tys. osób i więcej. W br. wystawę obejrzało już ponad 5 milionów osób, w tym około 70 tys. z zagranicy.

Dziś wystawa-jubilat obchodzi swe, 40 z kolei „urodziny”. Wypada więc życzyć co najmniej „100 lat!”. (PAP)

## Dwa dni — 182 pożary

W ciągu soboty i niedzieli w całym kraju zanotowano 182 pożary, z czego między innymi 97 w indywidualnych gospodarstwach rolnych, 14 — w PGR, 31 na terenach leśnych.

W wielu akcjach ratowniczych w ostatnich dniach, oprócz straży pożarnych, uczestniczyło również wojsko i drużyny TOPL. M. in. ok. 100 TOPL-owców brało udział w gaszeniu pożaru lasu w pow. olsztyńskim. Jednostki TOPL w zakładach pracy znajdują się w pogotowiu, by spieszyc się z pomocą na każde wezwanie. PAP



# Kolorowa Ufa

Jadąc do Ufy wiedziałem o tym mieście niewiele więcej ponad to, że jest stolicą Baszkirskiej Autonomicznej Republiki, wchodzącej w skład Rosyjskiej Federacji. Znałem w zarysie historię, orientowałem się, że kiedyś było to miejsce zaliczane do „szczególnie oddalonych” i że w carskich czasach tam, na kraniec Europy, zsyłano niebezpiecznych przestępców politycznych. Do takich zaliczono między innymi Nadieżdę Krupską, żonę Lenina, która w Ufie przebywała na zesłaniu.

Nie orientowałem się natomiast, że dzisiejsza Ufa, to miasto wielkiego, nowoczesnego przemysłu. Baszkiria, — to

jednak i teraz brzmi przecież trochę egzotycznie...

Idąc z kolejowego dworca w stronę centrum i obecnie spotkać jeszcze można niewielkie, jednopiętrowe domki z charakterystycznymi wschodnimi ornamentami. To fragmenty starej Ufy. Ale obok tych drewnianych domków wyrastają nowoczesne, wielopiętrowe bloki mieszkalne. Zaskoczyła mnie ich piękna, prosta architektura. Nowe bloki i osiedla są jasne, śmiało ozdabiane barwnymi elewacjami. Ładnie kontrastują na przykład żółte ściany i granatowe balkony, białe powierzchnie i czerwone okładziny między piętami.

A wokół tego — mnóstwo zieleni. Ze znanych mi radzieckich miast właśnie tutaj, w

Ufie, widziałem najwięcej parków, skwerów i działkowych ogródków.

Rozmawiałem z kierownikiem jednej z pracowni projektujących nową Ufę, inżynierem Sergiuszem Karamulinem. Pokazał mi makietę i plany wielu następnych osiedli, nakreślił perspektywy rozwoju budowy miasta, leżącego na górzystym półwyspie między trzema rzekami.

Problem mieszkaniowy w Ufie — jak zresztą w wielu innych radzieckich miastach — to w tej chwili Sprawa Numer Jeden. Miasto, które w 1920 roku liczyło niespełna 100 tys. mieszkańców, dziś ma ponad 650 tysięcy ludności, a za lat niewiele sięgnie miliona.

Przez wiele lat budowano tu jednak o wiele za mało domów mieszkalnych. Szybko na tomiast rozrastał się przemysł. Dziś 115 fabryk i zakładów za trudnia ponad 290 tys. pracowników. Czynne są m. in. 3 kombinaty petrochemiczne, zakłady budowy silników samolotowych, fabryki przemysłu maszynowego, precyzyjnego, tekstylnego i spożywczego. Dziś przemysł Ufy w ciągu jednego dnia produkuje więcej wyrobów, niż cała Baszkiria w 1913 roku w ciągu roku. Dziś elektrownie Ufy dostarczają więcej energii, niż zużywała cała carska Rosja przed 50 laty.

Dopiero jednak od kilku lat przykład się należyta wagę do spraw budownictwa mieszkaniowego. W tym na przykład roku wybuduje się ponad 6 tysięcy lokali o łącznej powierzchni około 200 tys. metrów kwadratowych. To więcej, niż wybudowano w stolicy Baszkirii łącznie w latach 1944—1951. W ciągu ostatnich czterech lat o 35 proc. powiększyła się sieć wodociągowa, o 65 procent — kanalizacyjna.

Znika stara Ufa, w której wychował się legendarny bohater Wojny Ojczyźnianej, Aleksander Matros. Jest jeszcze wprawdzie w mieście sporo ulic brukowanych polnymi kamieniami, są studnie na podwórzach i muzułmański meczet. Ale równocześnie są nowe, piękne dzielnice, wśród których jedna o nazwie — jak by zapożyczona z Warszawy: Czerniakowski.

Stary meczet, to już zabytek dawnej sztuki. Niedaleko od niego wzniesiono piękną bibliotekę, która liczy już blisko 2 miliony tomów. Gdy ją zwiedzałem, wielu studentów przygotowywało się tam do egzaminacyjnej sesji. W ponad 20 wyższych uczelniach Ufy kształcą się obecnie blisko 17 tysięcy studentów.

Od dwunastu lat działa w stolicy oddział Akademii Nauk ZSRR, wychodzą gazety i książki w języku baszkirskim. Pierwsze 4 książki w tym języku ukazały się w 1922 roku. W ubiegłym zaś wydano 337 pozycji z literatury pięknej o łącznym nakładzie ponad 1,5 mln egzemplarzy.

Odchodzi w przeszłość stara Ufa. Na jej miejscu wyrósł i rozwija się wielki ośrodek przemysłowy, centrum polityczne, naukowe i kulturalne Republiki.

DARIUSZ PIĄTKOWSKI

# Kto kłamie, generale?

Problem winy i odpowiedzialności za wywołanie II wojny światowej ciągle jeszcze należy w Bundesrepublik do problemów otwartych. Niewątpliwie korzenie przyczynowe tego stanu rzeczy tkwią nie tylko w utrzymujących się jeszcze w NRF ogólniactwach sugestii propagandy Goebbelsa z 1939 roku, ale też w znacznej mierze w zjawisku „rehabilitacji” zbrodniarzy wojennych. Wiele też szkody spowodowały w tym względzie pseudonaukowe książki historyków niemieckich, którzy albo zamazywali kwestię winy niemieckiej za wywołanie wojny, albo też nawet zwalali winę na Polskę i inne państwa.

Mamy tu na myśli przede wszystkim utwory takie, jak wydana w Heidelbergu książka generała Konstantina Hierla pt. „Schuld oder Schicksal?” („Wina, czy przeznaczenie?”). Główna teza tej książki głosi właśnie, że w istocie rzeczy winę powinno ponieść jakieś nieważne, choćby pojęcie winy i odpowiedzialności hitlerowskich Niemiec za wywołanie wojny. Generał Hierl pisze wręcz:

„Zarzutu o niemieckiej odpowiedzialności wojennej w II wojnie światowej nie mogą uznać za uzasadniony”.

Doskonałe natomiast pan generał potrafi „uzasadnić”, że to właśnie Polska była pierwszym sprawcą II wojny światowej, ponieważ w 1939 r. „nie chciała dojść do porozumienia z Hitlerem”. „Do porozumienia”, czyli... spełnienia ostawionych dezzyderatów Hitlera w sprawie Gdańska, „korytarza przez korytarz” (do Prus Wschodnich) i „korytarzy” granicznej...

„Któż może jeszcze się ośmielić w ogóle mówić o winie wojennej?” — pyta pan generał i sam sobie odpowiada: „Na skutek wykrycia prawdziwych historycznych związków i wydarzeń teza o niemieckiej winie wojennej została zdemaskowana jako kłamstwo propagandowe”.

Wszystkim tym, którzy — podobnie jak generał Hierl — usiłują w taki czy inny sposób zamazać winę III Rzeszy, bądź przerzucić ją na Polskę, należałoby zalecić lekturę pewnych stenogramów norymberskich. Mamy tu na myśli przede wszystkim protokół zeznań złożonych w dniu 12 września 1945 roku w Norymberdze wobec amerykańskiego prokuratora pułownika H. Brundage przez Alfreda Naujocksa.

Alfred Naujocks, członek NSDAP od 1931 r. i „Sturmabführer” SS (odpowiednik rangi majora), był w sierpniu 1939 r. zastępcą szefa departamentu III w SD w Berlinie, zajmował się sprawami defensywy i podlegał wówczas współpracownikowi Himmlera, generałowi Heydrichowi. Zeznania Naujocksa dotyczyły sformułowanego przez „Gestapo” napadu rzekomych Polaków na stację radiową w Gliwicach (znajdujących się wówczas na terytorium Rzeszy), napadu w dniu 31 sierpnia 1939 r. tuż przed najazdem Hitlera na Polskę. Oto fragmenty przesłuchania:

**Prokurator Brundage:** „Czy bezpośrednio przed agresją na Polskę miał pan coś wspólnego z organizowaniem incydentu na granicy polsko-niemieckiej?”

**Oskarżony Naujocks:** Tak. W tym czasie miałem obowiązek zorganizować najście na stację radiową w Gliwicach. Heydrich wydał mi rozkaz,

abym udał się z 5 lub 6 ludźmi do Gliwic, które leżały wówczas w obrębie Niemiec. To nie była granica. Heydrich oświadczył, że potrzeba namacalnych dowodów dla prasy zagranicznej, które by usprawiedliwiły agresję na Polskę i że liczy na wybuch wojny między Niemcami a Polską w najbliższych kilku dniach. Moim obowiązkiem miało być wykonanie napadu na radiostację w Gliwicach, potem przemówienie po polsku przez rozgłośnie do polskiej mniejszości na Śląsku. Nie był to zwyczajny incydent graniczny, jak inne. Miał tylko jeden cel na względzie — oszukać prasę zagraniczną...

**Prokurator:** Nie zrozumiałem dokładnie, co pan miał robić w radiostacji w Gliwicach?

**Oskarżony:** Miałem przemawiać przez radio w Gliwicach po polsku i podjąć do powstania mniejszość polską, zamieszującą Górny Śląsk.

**Prokurator:** Nie dokonaliście tego napadu?

**Oskarżony:** Przeciwnie, został dokonany... Napad miał na celu wykazanie polskiej winy przy wybuchu wojny.

Zbrodnica prowokacja hitlerowska w Gliwicach była tylko jedną spośród wielu. O innej, dokonanej w nocy z 30 na 31 sierpnia 1939 roku, mającej również przedstawić Polskę jako kraj napastniczy, opowiedział tenże Naujocks w dalszych zeznaniach.

**Oskarżony:** „Byłem świadkiem konferencji na temat in-

nej akcji i dzięki temu znam szczegóły także i tej... Druga akcja była normalnym incydem granicznym, o którym później miało być głośno... Zadanie trzeba było wykonać ludzi w sile jednej kompanii i bezpośrednio na samej granicy. Miano tam upozorować potyczkę, w czasie której jeden Niemiec miał być zabity, a potem znaleziony na granicy polsko-niemieckiej. Następnie miało wykryć ludzi w mundurach polskich...

**Prokurator:** Mam tutaj zeznania osoby, która wstąpiła do policji w lipcu 1939 i która miała złożyć dokładne sprawozdanie naczelnemu dowódczemu SS w Berlinie.

(Następnie prokurator pułkownik Brundage stwierdził, iż z zeznań tej osoby wynikało, że została ona wysłana do kompanii ubranej w polskie mundury, która to kompania upozorowała atak na budynek straży celnej w Hohenlinden nocą z dnia 30 na 31 sierpnia 1939 r.)

**Prokurator:** Pan rozmawiał z Heydrichem 10 sierpnia. Czy opowiadał wtedy panu coś więcej o zamiarach Hitlera?

**Oskarżony:** Nie. Powiedział tylko, że Führer potrzebuje „materiału” dla rozpoczęcia agresji na Polskę.

**Prokurator:** Przez „materiał” rozumiał ten incydent graniczny?

**Oskarżony:** Tak jest.

✱

Treść tego dokumentu — jednego z bardzo wielu innych dowodów — jest doprawdy tak jednoznaczna, że w jej świetle nie może być żadnych wątpliwości, kto na kogo napadł. Niejednemu historykowi zachodni Niemiecemu lektura stenogramów norymberskich na pewno świetnie by odświeżyła pamięć.

A. PLACZKOWSKI

## Takie bywają nasze noce

Rozmowy z Czytelnikami

Mówiąc o przygotowaniu do lotów kosmicznych, Wala Tierieszkowa oświadczyła, że najmniej miłym treningiem było przebywanie w bezdźwiękowej kabine. Trudno jej było przyzwyczaić się do bezwzględnej ciszy. My nie o tej ciszy chcemy mówić. Raczej uprośćmy przeciwnie: o tym, co zbyt często laskocze niemiłe trąbkę Eustachiusza. A podnień tych nie brak: praca maszyn w fabryce, przejeżdżające pociągi, tramwaje, samochody, ryczące megafony i wiele innych hałasów. W jakimś stopniu do tych wszystkich dźwięków jesteśmy przyzwyczajeni. Tolerujemy je podczas dnia. W nocy jednak pragnęlibyśmy chociażby względnej ciszy, dla zapewnienia sobie zdrowego snu. Jeśli sen ma w pełni regenerować siły, nie może być przerywany. A że tak bywa, świadczą o tym chociażby listy od Czytelników, piszących o swoich kłopotach w godzinach nocnych.

✱  
A więc między godziną 3 a 5 rano śpij śnacznie i wtedy właśnie przywoź mleko. O tym fakcie noc w noc zawiadamiają cię, leżąc z hukiem konwie oraz pojemniki z butelkami. Czy dzieje się to tylko w Poznaniu przy ul. Cześnińskowej, Czerwonej Armii, Dąbrowskiego, Głogowskiej, skąd piszą Czytelnicy? Prawdopodobnie nie! I jakby dla uzupełnienia tej „muzyki konkretnej”, płyną perełki mowy polskiej... Czy można inaczej rozwozić mleko? Chyba tak. Jeśli nie da się wyeliminować hałasu, to chociaż częściowo go ograniczyć.

Czy można spokojnie spać, gdy ambitni posiadacze motocykli ujeżdżają nocą swoje stalowe rumaki? Przecież to dopiero w nocy najlepiej można wykazać pojęcie silników. A że okna od mieszkań są w lecie otwarte, chce czy nie chce, musi każdy wysłuchać tych popisów. Nic więc dziwnego, że narażeni stale na nocne ryki silników Czytelnicy z ul. Solnej, Dzierżyńskiego czy Rybaków piszą:

— Takie bywają często nasze noce...

Są i inne metody. O jednej z nich piszą mieszkańcy ul. Czerwonej Armii nr 75. 23 lipca w jednym z mieszkań urządzono zabawę. A jak się bawić, to się bawić: przez otwarte okno leciały na podwórko i butelki... Rozbijały się z hukiem. Te zabawy znad rana 23 bm. wszyscy mieszkańcy domu będą długo pamiętały. A sprawcy mimo interwencji MO uważali, że wszystko jest w porządku. W przyszłości znów zapomną, że nie mieszkać samotnie i że radość wyrażana zbyt głośno i w nieodpowiednim czasie, może stać się udręką dla innych.

✱  
Skoro już o zabawach, to pare słów o osobnikach, lubiących awantury. Wszyscy naokoło muszą wiedzieć, że dziś on „ma gaz”. Okres zabawy takiego milusińskiego trwa w zależności od temperamentu, siły i stanu zamro-

czenia... Czasami wystarcza interwencja najbliższych, lub sąsiadów, czasami ma robotę i „gazik” MO, uwożąc niespokojnego pasażera do izby wytrzeźwień. Następnego dnia rano wraca on do domu, by wieczorem zacząć od nowa. Tych sygnałów otrzymujemy mnóstwo. Biedni współmieszkańcy. Może czekają, że wzorem Wrocławia zrezygnuje się w Poznaniu z prowadzenia izby wytrzeźwień a niesforne pijaków-awanturników zamykać się będzie w areszcie, by następnie przekazywać ich kolegom orzekającym karających grzywnami do 4,5 tysiąca złotych. Może by wtedy awanturnicy ograniczali swoje zabawy...

Dla kompletu trzeba jeszcze wspomnieć o działających w Poznaniu przy ul. Kantaka i Czerwonej Armii „zespołach niewiast”. Spiewają one czasem po bramach, czasami krzyczą, przy akompaniamencie męskich wyzwick. Jakoś nieskutecznie przeszkadza się im w tej „działalności kulturalnej”.

Tyle na ten temat z ostatnich listów Czytelników.

✱  
Wydaje nam się, iż nie będzie przesady w stwierdzeniu, że walka z hałasem staje się społeczną koniecznością. A tymczasem w naszym 425-tysięcznym mieście problemem tym dopiero zaczęło się zajmować. W Miejskiej Stacji „San-Epid” stworzono komórki walki z hałasem. Zajmie się ona przede wszystkim sprawą hałasów w zakładach pracy. „Na zeewnątrz” wyjdzie później. A przecież wszyscy chcemy wypoczywać nocą. Setki osób cierpi właśnie z powodu hałasu na choroby nerwowe. Zapytajmy lekarzy, ile osób ujeżdża z tego powodu do sanatoriów.

Dlatego powinniśmy w pełni przestrzegać istniejących przepisów dla zapewnienia spokoju chociażby w godzinach nocnych. I egzekwować je z żelazną konsekwencją.

JERZY KNAPIK

## Historia rzemiosła wielkopolskiego

Do niedawna rzemiosło wielkopolskie nie miało opracowanej własnej historii. W miesięcznikach i kwartalnikach naukowych raz po raz ukazywały się przyczynkowe artykuły, z okazji jakiegoś „lecia” wychodziły monografie tego czy owego cechu, oparte na dokumentach, księgach cechowych, czy innych opracowaniach. Stąd powstała już konieczność ujęcia syntetycznego dziejów naszego rzemiosła.

Tej trudnej pracy podjęli się naukowcy w ramach sekcji historii Wielkopolski poznańskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Historycznego, skupiając się na okresie zaborów.

Pierwsza z serii „Rzemiosło wielkopolskie w okresie zaborów (1793—1918)” książkę pt. „Położenie ekonomiczne rzemiosła wielkopolskiego w okresie zaborów” napisał prof. dr Czesław Łuczak (wydało PWN — 1962 r.). Druga — jako praca zbiorowa: dr. Tad. Filipiaka, prof. dr. Zdzisława Grota, dr. Franciszka Paprockiego, dr. Lecha Trzeciakowskiego i mgr. Tad. Wiesiołowskiego pt. „Polityczna działalność rzemiosła wielkopolskiego w okresie zaborów”, tyle co ukazało się na półkach księgarskich (PWN — str. 419, cena 87 zł).

Obejmuje ona 13 artykułów, w części pierwszej poświęconej organizacji i samorządowi rzemiosła, w drugiej — udziałowi rzemieślników w życiu społecznym i politycznym i walce o zachowanie polskości w ramach organizacji „potecznych i zawodowych, w trzeciej — udziałowi rzemiosła wielkopolskiego w walce narodowo-wyzwolenczej.

Ta ostatnia część zajmuje 152 strony. W świetle dowodów okazuje się, że rzemieślnicy, a szczególnie czeladnicy i terminatorzy, dali przykład ofiarności i patriotyzmu.

Rzemieślniczą brać widzimy w partyzantce przeciwko pruskiemu zaborcy za czasów kościuszkowskich. Nie brak jej w legionach Dąbrowskiego. W walkach Wiosny Ludów rzemiosło brało udział pod względem ilości, jako druga po biedocie wiejskiej grupa społeczna. Za ten zryw w kampaniach pruskich na 2.058 jeńców, pokutowało 563 rzemieślników. Przeszło jedną trzecią powstańców styczniowych z Wielkopolski tworzyli czeladnicy i terminatorzy.

Powstanie wielkopolskie, w którym tak bardzo odznaczała się brać rzemieślnicza, zamyka bardzo cenną książkę.

J. H.

## Polska fabryka w cieniu piramid

Na pustynnych terenach w rejonie Helnanu 25 km od Kairu powstaje wielki ośrodek przemysłowy Zjednoczonej Republiki Arabskiej. Organizacja Planu 5-letniego, kierująca całością działalności inwestycyjnej „ojczyzny piramid” przyciągnęła do tego przedsięwzięcia największe firmy przemysłowe świata. Wśród nich znalazły się też polskie. Reprezentuje nas PHZ „Cekop”. Z jego upoważnienia jako generalny dostawca wystąpi „Prozamet” (Przedsiębiorstwo Projektowania i Budowy Zakładów Przemysłu Metalowego i Elektrotechnicznego).

— W Egipcie zbudowaliśmy ostatnio fabrykę łączników do rur — opowiada inż. Wacław Osikowski, odpowiedzialny z ramienia „Prozamet” za montaż urządzeń. — Jest ona częścią kombinatu metalurgicznego. Obok powstała fabryka rur spawanych wyposażona w maszyny i urządzenia przez NRF. Dużą galvanizernię buduje tu też NRD.

— Fabryka łączników to drugi z kolei kompletny obiekt, jaki dostarczyliśmy Egipcjom. Pierwszy — który prowadziłem jako generalny dostawca — to fabryka narzędzi skrawających. Stanowiła ona część zakładu urządzeń precyzyjnych, budowanego przez Szwecję. O rozmiarach części inwestycji, którą wykonała Polska świadczy następujące dane: narzędzi i oprzyrządowania specjalnego dostarczyliśmy 45 tys. sztuk, a fabryka będzie produkowała 450 typów narzędzi.

Ale wróćmy do fabryki łączników. Budowaliśmy ją w ramach umowy ze Związkiem Radzieckim, który z kolei przyjął zamówienie z Egiptu. Z przyjętych zobowiązań wywiązaliśmy się bez zarzutu. Teraz, już na bezpośrednie życzenie egipskiego kontrahenta, opracowujemy założenia poważnej rozbudowy zakładu. Rozpocznemy ją w przyszłym roku.

Pójdzie to już nam znacznie łatwiej. Mamy większe doświadczenie, lepiej poznaliśmy lokalne warunki, przy tym na miejscu zastaniemy już wykwalifikowany zespół egipskich specjalistów. W ra-

mach bowiem bieżącego kontraktu przeszkoliliśmy grupę miejscowych robotników. Program szkolenia obejmował naukę montażu i obsługi urządzeń. Przy okazji miała ciekawostka: Egipcjanie są nie zrównanymi mistrzami montażu ciężkich urządzeń. Sami zresztą podkreślają nie bez dumy, że umiejętność tę mają we krwi po wielkich budowniczych słynnych piramid. Przy pomocy prymitywnych zresztą dźwigarów i kołowrotów bez pudła ustawiają najcięższe elementy nowoczesnych fabryk. Mówią językiem poety — prawdziwych piramid współczesnego Egiptu.

Jest jeszcze jedna dodatkowa korzyść z zawartej transakcji. Przy okazji kompletowania dostaw zaszła konieczność sprowadzenia z zagranicy specjalnych gwinciariek, niezbędnych dla całości wyposażenia fabryki. Nasi konstruktorzy jednak, zdopingowani zamówieniem eksportowym, postanowili sami opracować dokumentację urządzeń tego typu. Zadania tego podjęło się Centralne Biuro Konstrukcyjne Obrabiarek w Pruszkowie. Próba wypadła pomyślnie. Do Egiptu poszły nasze gwinciarke. Od tej też chwili zrezygnowaliśmy na stałe z importu tych urządzeń sprowadzanych zresztą za bardzo drogie pieniądze. Na podstawie dokumentacji CBKO, Fabryka Urządzeń Mechanicznych w Tarnobrzegu przystąpiła już do ich bieżącej produkcji. Tak to eksport nie tylko przysporzył nam dewiz ale i przyniósł oszczędności dewizowe.

T. B.



## Dobre wyniki poznzańskich zawodników na „gościnnych występach“

Tak już się niestety składa, że w Poznaniu mamy za dużo, albo za mało imprez sportowych. Kalendarzyki ostatnich dni świeciły dosłownie pustkami. Dwa mecze piłkarskie III ligi, kilka klas niższych i na tym kończyły się atrakcje sportowe stolicy Wielkopolski. Nasi zawodnicy bawili tymczasem w innych rejonach kraju lub za granicą i odnieśli kilka cennych zwycięstw.

### PIERWSZY PUNKT LECHA

Niewielu było takich, którzy po trafiliby powiedzieć, że jakimiś samymi jedzie Lech do Krakowa na premierowy występ w II lidze. Mówiąc szczerze, niektórzy przewidywali, że Cracovia, typowana na jednego z kandydatów do awansu, potrafi na swoim boisku sprawić Lechowi lanie. Na szczęście, te prognozy nie sprawdziły się i Lech wywalczył pierwszy punkt, remisując 2:2 (1:1). Zdaniem sprawozdawców krakowskich — poznaniacy zaprezentowali się bardzo dobrze i należy się liczyć z tym, że odegrają czołową rolę w II lidze.

W pozostałych spotkaniach II ligi padły następujące wyniki:

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Piast Gliwice — Rapid       | 2:4 |
| Polonia Bydł. — Stal Mielec | 0:1 |
| Śląsk — Lechia              | 2:0 |
| Wawel — Raków               | 0:2 |
| Górnik Wałbrz. — Garbarnia  | 1:1 |
| Lublinianka — Start Ł.      | 4:1 |
| Zawisza — Karpaty           | 1:0 |

Na boiskach ekstraklasy notujemy dalsze niespodzianki: Opiemieniona sukcesami w USA drużyna zabskiego Górnika, oddała jeden punkt szczyńskiej Pogoni, remisując 0:0. Ruch przegrał kolejne spotkanie, ulegając Unii Racibórz 3:4, a Polonia Bytom przegrała z Odrą 1:3. W pozostałych meczach: Gwardia — Wisła 0:0, ŁKS — Legia 1:4, Stal Rzeszów — Szombierki 1:2, Zagłębie — Arkania 2:1.

### OLIMPIA PRZODOWNIKIEM

Prowadzenie w tabeli ligi okręgowej objęła poznńska Olimpia. W niedzielnych rozgrywkach padły dwa rekordowe wyniki: Górnik Konin pokonał Spartę Szamotuły 8:0, a Włókniarz Turek wygrał z KKS Kępno 6:1. Pozostałe wyniki tej rundy są następujące:

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Olimpia Koło — Grunwald | 1:1 |
| Warta — Lech II         | 2:3 |
| Sparta Ob. — Olimpia P. | 1:4 |
| Energetyk — Olimpia L.  | 2:2 |
| Calisia — Zjednoczeni   | 2:1 |

### To będzie mecz!

## Anglia — reszta świata

Obchody stulecia piłkarstwa inauguruje 22 października mecz Anglii z reprezentacją FIFA czyli „reszty świata”. Komisja selekcyjna z wiceprezydentem — FIFA Harry Cavenem ustaliła 22-osobową kadrę FIFA, z której wyłoniona będzie jedenastka przeciwn. Anglii. Do kadry weszli: bramkarze: Jaszin (ZSRR), Soskic (Jugosławia), Fahrian (NRF); obrońcy: D. Santos (Brazylia), Eixaguirre (Chile), Maldini (Włochy), Schnellinger (NRF) i Novak (CSRS); pomocnicy: Piuskal (CSRS), Popovic (Jugosławia), Masopust (CSRS), Baxter (Szkocja); napastnicy: Garrincha (Brazylia), Kopa (Francja), Law (Szkocja), Riviera (Włochy), di Stefano (Hiszpania), U. Seeler (NRF), Pele (Brazylia), Eusebio (Portugalia), Gentto (Hiszpania), Sanchez (Chile). Z tej grupy 16 zawodników zaproszonych będzie do Anglii na ten historyczny mecz. (b)

## Piłkarska klasa A

W ostatnią niedzielę odbyła się druga kolejka spotkań o mistrzostwo wielkopolskiej klasy A w piłce nożnej. Oto wyniki:

### GRUPA I:

|                                     |
|-------------------------------------|
| Włókniarz Kalisz — Kania Gościń 5:2 |
| LZS Stawiszyn — Proсна Kalisz 1:2   |

|                                    |
|------------------------------------|
| Ostrowia — Victoria Jarocin 3:0    |
| Vitceovia Witkowo — Śremski KS 5:3 |
| Stal Pleszew — Stal Ostrów 3:2     |
| Pogoń Skalm. — Stella Gniezno 2:0  |

### TABELA

|                      |   |   |     |
|----------------------|---|---|-----|
| 1. Ostrowia          | 2 | 4 | 7:1 |
| 2. Vitceovia Witkowo | 2 | 4 | 7:3 |
| 3. Pogoń Skalm.      | 2 | 4 | 4:1 |
| 4. Włókniarz Kalisz  | 2 | 2 | 6:2 |
| 5. Kania Gościń      | 2 | 2 | 7:6 |
| 6. Śremski KS        | 2 | 2 | 5:4 |
| 7. Stal Ostrów       | 2 | 2 | 4:4 |
| 8. Stal Pleszew      | 2 | 2 | 4:5 |
| 9. Proсна Kalisz     | 2 | 2 | 3:5 |
| 10. Stella Gniezno   | 2 | 0 | 1:4 |
| 11. Victoria Jarocin | 2 | 0 | 1:5 |
| 12. LZS Stawiszyn    | 2 | 0 | 2:9 |

### GRUPA II

|                                              |
|----------------------------------------------|
| Lubuszanin Trzcianka — Polonia N. Tomysł 4:3 |
| Ogniwo P-ń — Concordia M. Goślina 4:1        |
| Polonia Chodzież — Polonia II P-ń 1:0        |
| Olimpia II P-ń — Sokół Pila 1:5              |
| San P-ń — Obra Zbąszyń 2:2                   |
| Wełna Rogoźno — Warta Międzychód 2:1         |

### TABELA

|                      |   |   |      |
|----------------------|---|---|------|
| 1. Olimpia           | 2 | 4 | 10:1 |
| 2. Włókniarz Turek   | 3 | 4 | 8:4  |
| 3. Calisia           | 3 | 4 | 6:3  |
| 4. Warta             | 3 | 4 | 8:6  |
| 5. Lech II           | 3 | 4 | 6:5  |
| 6. Energetyk         | 2 | 3 | 5:4  |
| 7. Olimpia Koło      | 3 | 3 | 5:4  |
| 8. Zjednoczeni       | 3 | 3 | 2:2  |
| 9. Grunwald          | 3 | 3 | 4:5  |
| 10. Polonia Poznań   | 2 | 2 | 9:2  |
| 11. Górnik Konin     | 3 | 2 | 11:7 |
| 12. Sparta Oborniki  | 3 | 2 | 3:5  |
| 13. Polonia Leszno   | 3 | 2 | 2:8  |
| 14. Sparta Szamotuły | 3 | 2 | 2:11 |
| 15. KKS Kępno        | 3 | 0 | 4:18 |

### TRACZ MISTRZEM POLSKI

Trzydniowe mistrzostwa Polski pływaków w Bielsku stały w tym roku na niskim poziomie. Udział zaledwie 100 zawodniczek i zawodników oraz przeciętne wyniki, dowiodły jeszcze raz, że polskie pływactwo znalazło się w poważnym impasie i należy podjąć niezbędne kroki dla ratowania sytuacji. Jedynym okiem, który ma „coś do powiedzenia” w pływaniu — jest wrocławski „Zdublował” on wszystkie pozostałe.

Płoniem ostatniego dnia był jeden nowy rekord Polski, ustanowiony przez Jagodzińską z wrocławskiej Słęzy na dystansie 200 m st. klasycznym w czasie 3:01,9. W punktacji okręgów Wrocław uzyskał 494 pkt., 2) Warszawa — 199 pkt., 3) Gdańsk — 88 pkt., 4) Poznań — 61 pkt. Indywidualnie Tracz z AZS Poznań, wywalczył tytuł mistrza Polski na 200 m st. dowolnym w czasie 2:11,16, a Ossig z Olimpij został mistrzem Polski na 1.500 m za Kędzią w czasie 19:01,0.

### ZIELONI HOKEIŚCI NA BOISKU

Rozpoczęły się rozgrywki I ligi w hokeju na trawie. Odbyły się tylko trzy mecze. Pozostałe przełożono na termin późniejszy. Polonia Środa pokonała gnieźnieńską Stellę 3:0. Mistrz Polski — Warta, gościł beniaminka I ligi LZS Rogowo, z którym stoczył ładny pojedynek, wygrywając 2:1. Sparta Gniezno pokonała lokalnego rywala, Start, 3:0.

### ZWYCIĘSTWA KOLARZY LECHA NA KILKU FRONTACH

Pod Lublinem odbywały się drużynowe mistrzostwa Polski w kolarstwie szosowym. Wielki sukces zanotowali na swym koncie juniorzy Lecha, którzy w składzie: Kegel, Czechański, Gleba i Szuba, wywalczyli wicemistrzostwo Polski za zespołem Legii z różnicą 12 sek. Startowały 22 drużyny.

Kilka indywidualnych zwycięstw odnieśli lechici w Głogowie, zarówno w wyścigach ulicznych, jak i szosowych. W wyścigu ulicznym dla licencji I i II na dystansie 40 km zwyciężył Kiełbasa Lech 59,20, przed Jarzębskim LZS Zielona Góra 1:04,00 i Mikolajewskim Lech 1:04,00. Lic. III na dyst. 30 km wygrał Barkowiak Lech. Szymański z tego samego klubu był czwarty. Wyścig licencji IV, przyniósł zwycięstwo Grzeszkowiakowi, a pozostali zawodnicy Lecha uplasowali się na następujących pozycjach: Chojnacki — 4, Drezer — 8, Kruszk — 16.

W wyścigach szosowych we wszystkich licencjach wygrali zawodnicy Lecha. I i II lic. 105 km:

### TABELA

|                          |   |   |      |
|--------------------------|---|---|------|
| 1. Sokół Pila            | 2 | 4 | 11:1 |
| 2. Ogniwo P-ń            | 2 | 4 | 9:2  |
| 3. Wełna Rogoźno         | 2 | 4 | 3:1  |
| 4. San P-ń               | 2 | 3 | 4:3  |
| 5. Lubuszanin Trzcianka  | 2 | 2 | 10:9 |
| 6. Polonia N. Tomysł     | 2 | 2 | 5:5  |
| 7. Polonia Chodzież      | 2 | 2 | 2:2  |
| 8. Warta Międzychód      | 2 | 1 | 1:2  |
| 9. Obra Zbąszyń          | 2 | 1 | 3:7  |
| 10. Olimpia II P-ń       | 2 | 1 | 1:5  |
| 11. Polonia II P-ń       | 2 | 0 | 1:3  |
| 12. Concordia M. Goślina | 2 | 0 | 1:5  |

### GRUPA III:

|                                      |
|--------------------------------------|
| Dyskobolia Grodzisk — Patria Buk 1:0 |
| LZS Orla Wąsosz — Mosiński KS 1:2    |
| Promień Opalenica — Warta II P-ń 1:1 |
| Lech III P-ń — Ravia Rawicz 0:2      |
| Stomil P-ń — Luboński KS 2:0         |
| Rawicki KKS — Obra Kościan 1:0       |

### TABELA

|                        |   |   |     |
|------------------------|---|---|-----|
| 1. Ravia Rawicz        | 2 | 4 | 5:2 |
| 2. Warta II P-ń        | 2 | 3 | 6:5 |
| 3. Mosiński KS         | 2 | 3 | 2:1 |
| 4. Rawicki KKS         | 2 | 3 | 1:0 |
| 5. Obra Kościan        | 2 | 2 | 3:1 |
| 6. Stomil P-ń          | 2 | 2 | 6:5 |
| 7. Patria Buk          | 2 | 2 | 3:2 |
| 8. Luboński KS         | 2 | 2 | 4:4 |
| 9. Dyskobolia Grodzisk | 2 | 2 | 3:3 |
| 10. Promień Opalenica  | 2 | 1 | 2:4 |
| 11. LZS Orla Wąsosz    | 2 | 0 | 3:5 |
| 12. Lech III P-ń       | 2 | 0 | 1:5 |

1) Mikolajewski, 2) Kiełbasa, obaj Lech, 3) Bury Zagań, 4) Czabajski; III lic. 74 km: 1) Bartkowiak Lech, 2) Ludek LZS Gorzów; IV lic., 37 km: 1) Chojnacki Lech, 2) Suszko LZS Gorzów, 3) Grzeszkowiak, 6) Kruszk, 17) Grezer — wszyscy z Lecha.

### POWTÓRZENIE MISTRZOSTW POLSKI

W Toruniu na ogólnopolskim turnieju tenisowym o Puchar Redakcji IKP, jeszcze raz potwierdziła swą czołową pozycję para aktualnych mistrzów Polski: Filipówna z Olimpij i Gasiorek z Warty. Filipówna pokonała w finale Prószyńską Warszawianka 6:1, 6:3, a Gasiorek wygrał z Orlikowskim (Łódź) — 6:1, 4:6, 6:2, 6:2.

### KROTOSKI

### WYGRAŁ W BUDAPEŚCIE

Pierwszy, poważniejszy, zagraniczny występ naszych katingowców zakończył się dużym sukcesem: Kazimierz Krotoski z Automobilklubu Wielkopolskiego, wygrał w niedzielę międzynarodowe wyścigi go-kartów w Budapeszcie. Drugie miejsce zajął znany z występów w Poznaniu, Ludwik Glib, z AP Radom. Dwa następne miejsca wywalczyli Węgrzy: Karai i Lajos. W wyścigach brało udział 25 zawodników. Impreza odbywała się w bardzo ciężkich warunkach atmosferycznych. Po tym sukcesie z zainteresowaniem oczekiwaliśmy startu naszej pary Krotoski — Miller w najbliższą niedzielę na torze w Moskwie, gdzie odbędą się wielkie międzynarodowe wyścigi katingowe. (b)

## Niedziela sportowa w kraju

W Lesku rozegrano V eliminację rajdowych, motocyklowych mistrzostw Polski. Zwyciężył tegoroczny triumfator Rajdu Tatrzaskiego — Jan Szczerbakiewicz przed Rewerellim (obaj Avia Świdnik).

W niedzielę rozegrano kolejne spotkania w lidze żużlowej: Unia Leszno wygrała ze Spartą Wrocław 43:34, Stal Rzeszów pokonała Polonię Bydgoszcz 49:28, a Górnik Rybnik zwyciężył Stal Gorzów 53:24.

Na jeziorze Niegocińskim zakończone zostały regaty żeglarskie o mistrzostwo Polski. W klasie „Omega” triumfował Rajacki (Gwardia Olsztyn), a w klasie „Pirai” — Lindorf (LOK Olsztyn).

### i na świecie

Nie powiodło się polskiemu wiołarzom na mistrzostwach Europy (Kopenhaga). Nasz poznński jedyndkarz — Eugeniusz Kubiak zajął w finale ostatnie — piąte miejsce. Zwyciężył Czechosłowak Kozak, przed Groenem (Holandia), Lebertem (Niemcy) oraz Iwanowem (ZSRR). Drugą naszą osadą, startującą w finale była czwórka ze sternikiem, która zajęła czwarte miejsce. Ponadto ósemka wygrała finał B (6 załoga Europy).

Nadspodziewanie dobrze spisali się polscy kierowcy, startujący w wyścigu samochodowym na Sachsenringu w NRD. Timoszek był czwarty, Bielak — piąty, a Szulcowski — ósmy, w wyścigu formuły Junior.

Świetne wyniki uzyskali oszczepnicy Finlandii podczas mistrzostw swego kraju. Zwyciężył Nevala — 80,54 m przed Niemelae 80,33 m. Z innych rezultatów na uwagę zasługują wynik 8:44,4 — Sirena na 3000 m z przeszkodami oraz 4:80 m — Nystoema w skoku o tyczce (rekordzista Europy Nikula był dopiero ósmy 4,40 m).

Dwa rekordy świata i jeden wyrównany — oto pion drugiego dnia meczu pływackiego USA — Japonia. Zespół USA w sztafecie 4x100 m dow. uzyskał czas 3:36,1. Drugi rekord ustanowił Amerykanin Robie na 200 m mot. — 2:08,2. McGeagh (USA) wyrównał rekord na 100 m grzbiet. — 1:00,9.

Chińczyk Ni Chin-chin, skoczył podczas zawodów w Pekinie na wysokość 2,20 m. Zawodnik ten ma zaledwie 21 lat.

III Spartakiada Narodów ZSRR już się zakończyła. W punktacji za wyniki uzyskane w 23 dyscyplinach sportu zwyciężyli reprezentanci Moskwy przed Ukrainą i Federacją Rosyjską.

Półfinałowe spotkanie strefy amerykańskiej Pucharu Davisa między USA i Meksykiem zakończyło się zwycięstwem tenisistów Stanów Zjednoczonych. 4:1. (m)

### Toto-Lotek

13 — 18 — 20 — 23 — 27 — 40  
dod. 28

### „Koziołki“

1 — 3 — 10 — 17 — 40  
dod. 16

### Praca

Pracownik na gospodarstwo potrzebny, chętny do pracy i trzeźwy. Zapłać według umowy. Buk, Wielkowiejska 29, tel. Buk — 168. 2622

Pomoc domowa do pracującego małżeństwa (3-letnie dziecko), potrzebna zaraz. Inż. Waldeemar Czajka, Krobica, Powstańców Wielkopolskich 118. 26229

Przyjmę ucznia w zawodzie stolarskim. Poznań, ul. Kolejowa 47.

Potrzebny czeladnik piekarski z utrzymaniem. Mylna 15 (piekarnia). 3033g

Pomoc domowa z noclegiem na dogodnych warunkach zaraz potrzebna. Dąbrowskiego nr 44 m. 8. 3026g

**ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA DLA PRACUJĄCYCH przy Zakładach Produkcji Części Zamiennych Maszyn Budowlanych W POZNANIU, ul. Bałtycka 52, tel. 706-20, 706-21**

**przyjmuje UCZNIÓW**

w naukę zawodu

**tokarza, frezera i ślusarza**

K6375

Potrzebna dochodząca po moc do niemożliwości — Łazarz. Adres wskazuje Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dla 2751g.

Pomoc domowa do zapiekania się dziećmi za dobrym wynagrodzeniem potrzebna. Poznań, Rutkowskiego 13 m. 10. 2782g

Panna samotna krawcowa — krawiectwo lekkie lub ciężkie, poszukuje pracy. Warunek otrzymanie pokoju na zameldowanie tymczasowe. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dla 2803g.

Maszynistka poszukuje pracy na 3-4 godz. lub przyjmie prace zleczone w dom. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dla 2848g.

### Nauka

Tańców towarzyskich uczą Adela Szczurkówna. Poznań, Al. Marcinkowskiego 2a, parter. 1899g

Kursy księgowości organizuje od września Ośrodek Szkoleniowy Stowarzyszenia Księgowych. Zapisy i informacje: Poznań, plac Wolności 2. K6031

Zakład Doskonalenia Zawodowego, Ośrodek Szkolenia Kierowców w Poznaniu, ul. Kościuski 57, organizuje stałe kursy kierowców samochodowo-motocyklowe. Otwarcie nowego kursu nastąpi w dniu 19 sierpnia 1965 o godz. 17. Informacje codziennie od godz. 8 do 20. K6263

Towarzystwo Krzewienia Wiedzy Praktycznej w Poznaniu, ul. Lampiego 7, tel. 14-45 — organizuje kurs samochodowo-motocyklowy oraz kat. III dla kierowców zawodowych, z dniem 21 sierpnia 1963 roku. K6360

Kursy kierowców — wszystkie kategorii — korespondencyjne dla kierowców kat. I i II organizuje Towarzystwo Krzewienia Wiedzy Praktycznej w Poznaniu, ul. Lampiego 7, tel. 14-45. K6161

### Kupno

Kupię natychmiast fabrycznie nowego „Fiata 1300”. Zgłoszenia telefonicznie od godz. 18, codziennie — Katowice nr tel. 380-86. 2820g

Kolender, koper włoski, mak, miętę, paprykę, kupię. „Salutan”, Kostrzyn Wielkopolski. 18439p

Samochód osobowy, również Kombi — kupię. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dla 2851g.

Ciagnik ogrodowy dobry albo do remontu kupię. Nowicki, Koźmin, Krotoszyńska 2. 2739g

Piec na koks kupię. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dla 2776g.

### Sprzedaż

Wózki dziecięce najnowsze modele poleca — Cz. Szczepańska, Poznań, Armii Czerwonej 70. 2091g

Skuter „Wiatka” po dotarcu sprzedam. Poznań, Szczyńska 3 (przy Botani-ku). 2579g

Sprzedam „Skodę 1101” czterodrzwiową oraz motocykl WFM. Godz. popołudniowe. Poznań, Strzelecka 43 m. 1. 2719g

Odstąpię wypróbowany, atrakcyjny towar produkcyjno-usługowy dla stolarza, wzgl. szklarza. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dla 2884g.

## OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam samochód ma-łolitrażowy „Renault 4 CV”. Zgłoszenia: Jeżyc-ka 39 m. 2, tel. rano — 712-30, od godziny 16 — 439-15. 1842g

Samochód „Furgon Sko-da” w dobrym stanie sprzedam. Nagler, Chlu-dowo, pow. Poznań. 2733g

Samochód „Syrena 101” okazjynie sprzedam (ma-łolitrażowy), tel. 624-16 po godz. 16. 2746g

Nutrie samczki standar-dy i kolorowe, kotne sprzedam. Poznań-Wino-grady, ul. Kmieca 6. 2768g

Sprzedam lub zamienię na samochód motocykl MZ BK 350. Cena 12 tys. Częstawa 18 m. 11. 2749g

Zamienię komfortowe 3 pokoje, kuchnia, łazien-ka i balkon, w środkmie-ściu — na mniejsze 2 po-koje z kuchnią oraz je-den pokój oddzielny. Of-erty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dla 2724g.

Samodzielne 2 duże po-koje z kuchnią, łazien-ka, telefonem przy ul. Kwiatowej zamienię na mniejsze w nowym bu-downictwie na Grunwal-dzie. Oferty Biuro Ogi-o-szeń, Grunwaldzka 19 dla 2729g.

Odkupię kawalerkę lub pokój z kuchnią, samo-dzielne, wyłączone, na terenie Poznania. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grun-waldzka 19 dla 2731g.

Zamienię 3 pokoje z ku-chnią, samodzielne na dwa mieszkanie po po-moju z kuchnią, samo-dzielne. Zgłoszenia: Ra-decki, Poznań, Jackow-skiego 31 m. 25. 2743g

Małżeństwo poszukuje po-koju sublokatorskiego — zaraz. Członkowie spół-dzielni mieszkaniowej. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dla 2753g.

Samodzielne pokój, ku-chnia, łazienka, balkon, I pr., c. o., nowe bu-downictwo, śródmieście, zamienię na równorzędne większe. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dla 2779g.

### SPOŁECZNE OGNISKO BALETOWE

### W POZNANIU, ul. Gołębia 8

## przyjmuje ZAPISY DZIECI

### W WIEKU OD LAT 5 DO 14

### NA ROK SZKOLNY 1963/64.

Zgłoszenia w sekretariacie Ogniska w godz. od 10—12 w poniedziałki, środy i piątki. K6336

Sprzedam samochody — „Chevrolet Felmaister” i DKW F8, blaszana ka-roseria, oraz motocykl MZ 350. Waszak, Borzy-kowo, pow. Września. 2669g

Sprzedam odlewy do wel skarek warsztatowych frezarek obwiedniowych i obudowy łożysk oraz pręty, wałki stalowe i że-łiwne Ø 20—150 m/m. Warsztat — Poznań, ul. Szczepanowskiego 6. 2685g

Spacerówkę w dobrym stanie okazjynie prze-dam. Kokocińska, Ptasia 14 (Pogodno). 2760g

Sprzedam motor z przy-czepką w dobrym stanie 500 ccm. Lwówek Wlkp., ul. Pniewska 18. 2761g

Sprzedam tanió wózek głęboki, biało-niebieski. Owsiana 32a m. 6. 2786g

Sprzedam przyczepkę do WFM lub WSK tanió. Poznań — Wydmy, Tem-pelińska 9. 2787g

Dźwigary trzy tony, od-staple. Oferty Biuro Ogi-o-szeń, Grunwaldzka 19 dla 2788g.

Balans silny średnica śru-bu 130 mm, pompę z sil-nikiem do gorącej wody, wiertarkę słupową, małą frezarkę



## Pracownicy poszukiwani

**MIEJSKIE ZAKŁADY TERENOWEGO PRZEMYSŁU MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH W POZNANIU**, ul. Jackowskiego 42a — przyjmą natychmiast do pracy przy produkcji brykietów w cegielniach poznańskich:  
— **MEZCZYZN I KOBIECY** do prac fizycznych, oraz  
— **10 STUDENTÓW** do doróżnych prac fizycznych na okres 2-3 tygodni.  
Informacji udziela Dział Zatrudnienia i Plac. K6322

**KUCHARKA STAŁA**, do stołówki dla pracowników sezonowych — potrzebna zaraz.  
**P. G. R. MODRZE**, poczta Modrze, pow. Poznań, stacja kolejowa Strykowo. 2721g

**TEATR MUZYCZNY W GDYNI** zaangażuje **TANCERKI I TANCERZY**.  
Zgłoszenia: Gdynia, ul. Bema 26. K6249

**PRZEDSIĘBIORSTWO USPOŁECZNIONE W POZNANIU** — poszukuje **TECHNIKA BUDOWLANEGO**.  
Oferty kierować do Biura Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dia 6327.

**ZAKŁADY WYTWÓRCZE GŁOSNIKÓW „TONSIL”** we Wrzesniu, ul. Daszyńskiego 2/3 — zatrudnią natychmiast:

1. **INŻYNIERÓW MECHANIKÓW, ELEKTRYKÓW, RADIOTECHNIKÓW, ELEKTROAKUSTYKÓW, ORAZ TECHNIKÓW W/W SPECJALNOŚCI NA STANOWISKACH ST. KONSTRUKTORÓW, ST. TECHNOLOGÓW, KONSTRUKTORÓW I TECHNOLOGÓW W DZIAŁACH TECHNICZNYCH;**
2. **PRACOWNIKÓW Z WYŻSZYM WYKSZTAŁCENIEM TECHNICZNYM NA STANOWISKACH KIEROWNICZE WYDZIAŁÓW PRODUKCYJNYCH ORAZ DZIAŁÓW TECHNICZNYCH;**
3. **30 STAZYSTÓW NA ROCZNY STAZ PRACY PO ZASADNICZEJ SZKOLE ZAWODOWEJ W ZAWODACH: TOKARZ, ŚLUSARZ, ELEKTRYK.**

Odnosnie poz. 1 i 2 istnieje możliwość przydzielenia mieszkania rodzinnego z budownictwa przyzwoitego już w II kwartale 1964 r. Dla osób samotnych zapewnienie się zakwaterowanie w dobrze prowadzonym hotelu przyzakładowym.  
Oferty wraz z życiorysem i odpisami ważniejszych dokumentów kierować pod adresem Zakładu, K6092

**POWIATOWA SPOŁDZIELNIA PRACY USŁUG WIELOBRANŻOWYCH W GORZOWIE WLKP.**, ul. Gen. Sikorskiego nr 108 — zatrudni natychmiast **JEDNEGO KAMIENIARZA-BETONIARZA**.  
Warunki pracy i płacy do omówienia w biurze Spółdzielni pod wyżej wymienionym adresem. K6101

**SPOŁDZIELNIA USŁUGOWO - WYTWÓRCZA KOLEK ROLNICZYCH W BUKU**, ul. Generała Świerczewskiego, pow. Nowy Tomyśl — zatrudni zaraz **TECHNIKA BUDOWLANEGO**.  
Wynagrodzenie wg umowy zbiorowej w budownictwie. Szczegółowe warunki do omówienia na miejscu. K6177

**PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO ROLNE W JAROSŁAWCU**, poczta Środa, pow. Środa, tel. Środa 839 — zatrudni natychmiast w podległym zakładzie **KSIĘGOWEGO — KSIĘGOWĄ**.  
Reflektuje się na osobę samotną.  
Wynagrodzenie wg układu zbiorowego pracy. K6180

**CUKROWNIA GOSŁAWICE**, pow. Konin — zatrudni na okres kampanii — **WAGOWYCH, PROCENTMISTRÓW I POMOCY WAGOWYCH**.  
Wynagrodzenie wg układu zbiorowego pracy.  
Wnioski wraz z życiorysem należy kierować do Działu Zatrudnienia Cukrowni — w terminie do 30 sierpnia br. K6197

— **KIEROWNIKA MAGAZYNOWEGO** materialnie odpowiedzialnego,  
— **MAGAZYNIERA** materialnie odpowiedzialnego,  
— **KIEROWNIKA MAGAZYNU** w Ostrowie Wlkp.  
zatrudni **WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU OBOWIEM W POZNANIU**, Stary Rynek nr 53/54 (wejście z ulicy Św. Józefa). K6412

## Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Art. Papierniczymi i Sportowymi W POZNANIU

### poleca PRZECENIONE ROWERY

PRODUKCJI

## Skarżyskich Zakładów Metalowych

- 1) rower turyst. męski „Olimp”, siódło derma — 992 zł
- 2) rower turyst. męski „Olimp”, siódło skóra — 1.052 zł
- 3) rower turyst. damski „Olimpia”, siódło derma 1.006 zł
- 4) rower turyst. damski „Olimpia”, siódło skóra 1.066 zł

Solidna budowa, estetyczny wygląd, niska cena jest gwarancją dobrego zakupu jako środka lokomocji dla dojeżdżających do pracy i dla amatorów wycieczek. Na wszystkie rowery udziela się rocznej gwarancji.

Rowery te nabyć można we wszystkich sklepach rowerowych PSS, MHD, PDT na terenie całego województwa — na raty i za gotówkę.

K6372

**PAŃSTWOWY SZPITAL DLA NERWOWO I PSYCHICZNIE CHORYCH MIĘDZYRZECZ-OBRYCZE** (100 km od Poznania) — zatrudni zaraz

**ST. REFERENTA KULTURALNO-OSWIATOWEGO**.  
Kwalifikacje: co najmniej średnie wykształcenie i 3 lata praktyki; umiejętności muzyczne oraz prowadzenie zespołu rozrywkowego.  
Płaca w zależności od kwalifikacji do 2.100 zł.  
Warunki mieszkaniowe do omówienia na miejscu. K6284

**ZASADNICZA SZKOLA ZAWODOWA DLA PRACUJĄCYCH, POZNAN, Bałtycka 52** — przyjmie **INSTRUKTORA** do nauki uczniów w zawodzie tokarskim i ślusarskim. K6310

**2 TECHNIKÓW DROGOWYCH** z praktyką przyjmie od 1 września 1963 r. **REJON EKSPLOATACJI DRÓG PUBLICZNYCH W GNIEZNIU**, ul. Dąbrowski 19.  
Warunki do omówienia na miejscu. K6356

**BPE „ENERGOPROJEKT O/POZNAN, Stary Rynek 97/100** — zatrudni zaraz:

**KIEROWNIKA SEKCJI ADMINISTRACYJNEJ** ze znajomością transportu.  
Wymagane średnie wykształcenie i kilkuletnia praktyka.  
Oferty należy składać w Dziale Kadr, pokój 203. K6266

**PAŃSTWOWE WIELOOBIEKTOWE GOSPODARSTWO ROLNE W GORAJU** — zatrudni **2 PRACOWNIKÓW NA STANOWISKACH KSIĘGOWYCH** w podległych gospodarstwach.  
Wynagrodzenie wg układu zbiorowego pracy.  
Zgłoszenia osobiste i listowne prosimy kierować pod adresem: Państwowe Wielobiektowe Gospodarstwo Rolne w Goraju, poczta Goraj, pow. Międzyrzecz Wlkp. K6252

## UNIEWAŻNIA SIĘ

**ZAGUBIONA PIECZATKĘ** o treści:  
**Przedsiębiorstwo Upowszechnienia Prasy i Książki „RUCH” w Poznaniu**  
**Przedsiębiorstwo Państwowe Oddział Rejonowy w Lesznie**  
**Sekcja Kolportażu.** K6349

## Różne

Wzemię w dzierżawę piwno w dobrym stanie. Zgłoszenia tel. od 16-17, pod nr 95-86, lub 91-62. 3067g

Kto pożyczyci sto tys. złotych. Gwarancja zapewniona. Warunki korzystne. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dia 2756g.

Pożyczki do 50 tysięcy złotych poszukuje. Warunki do uzgodnienia Oferty Biuro Ogłoszeń, ul. Grunwaldzka 19 dia 2910g.

## Państwowy Teatr Polski

z dniem 1 września br.

wynajmie  
**KILKA POKOI UMEBLOWANYCH**

Zgłoszenia w Dziale Adm.-Gosp. codziennie od godz. 8-15 przy ul. 27 Grudnia 8/10. 2794g

## Matrymonialne

**Samotny**, kulturalny, po pięćdziesiątce (wysoka renta inwalidzka), własne umebliowanie, pozna kulturalną panią, emerytkę, wdowę, rozwódkę z własnym mieszkaniem. (Najchętniej wieś — rolnictwo). Cel matrymonialny. Poważne oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dia 2688g.

**Kawaler**, profesor liceum, lat 28, przystojny — pozna pannę z wyższym wykształceniem do lat 27. Cel matrymonialny. Oferty z fotografią Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dia 2816g.

**Kawaler** z dobrej rodziny ze Środy Wlkp. pozna sympatyczną pannę do lat 36 posiadającą 8 ha gospodarstwa, w celu matrymonialnym. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dia 2845g.

**Wdowiec** bezdzietny, urzędnik, F.I.P., właściciel jednorodzinnej domu, ogrodu w Poznaniu, zapozna samotną, przystojną pannę, wdówkę do lat 45. Oferty Biuro Ogłoszeń, Grunwaldzka 19 dia 2874g.

†  
Dnia 18 sierpnia br. zmarła nasza kochana matka, teściowa, babcia, i ciocia, sp.

**Leokadia Knopkiewicz**

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 21 sierpnia br. o godz. 16.15 na cmentarzu na Junikowie.  
W smutku pograżona **RODZINA** K6414

## Przetargi

**OBWODOWY URZĄD POCZTOWO-TELEKOMUNIKACYJNY POZNAN** 1, ul. 23 Lutego 28 — zaprasza do wzięcia udziału w **PRZETARGU NA PRACE REMONTOWO-BUDOWLANE** w podległych placówkach pocztowo-telekomunikacyjnych na terenie miasta Poznania i powiatu poznańskiego:

**PRACE MALARSKIE**: w pomieszczeniach biurowych urzędów pt. Poznań 7 — 12 — 33 — 36, Czerwonak, Komorniki, Luboń 3 (Zabikowo), Modrze, Mosina, Pobodziska, Puszczykowo 1, Rokietnica, Suchybas, Swarzędz, Tarnowo Podgórne;

**PRACE ZDUNSKIE**: Luboń 3 (Zabikowo), Pobodziska, Rokietnica, Tarnowo Podgórne;

**PRACE BLACHARSKIE I DEKARSKIE**: Luboń 3 (Zabikowo), Mosina, Rokietnica, Swarzędz;

**PRACE STOLARSKO-CIEŚLICKIE**: Luboń 3 (Zabikowo), Puszczykowo 1, Rokietnica;

**PRACE ELEKTROTECHNICZNE**: Poznań 19 — 31 — 2 baraki — biurowce przy ul. Głogowskiej 25.

Blizszych informacji odnośnie podanych prac może udzielić Dział Administracyjny-Gospodarczy Oup. Poznań 1, ul. 23 Lutego 28, pokój 11, względnie telefon nr 87-15.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Termin wykonania robót do uzgodnienia z inwestorem.

Oferty należy składać w Kancelarii Oup. Poznań 1 w kopercie zalakowanej w terminie do dnia 26. VIII. 1963 r. z oznaczeniem prac.

Zastrzega się prawo wyboru dowolnego oferenta. 2797g

**JAROCINSKA FABRYKA OBRABIAREK W JAROCINIE**, Al. Kościuszki 16a — ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ SAMOCHODU OSOBOWEGO MARKI „WARSZAWA”** — cena wywoławcza 36.000 zł.

Przetarg odbędzie się w Jarocińskiej Fabryce Obrabiarek w Jarocinie w dniu 11 września 1963 z. o godzinie 11.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne.

Pojazd oglądać można w Jarocińskiej Fabryce Obrabiarek w Jarocinie zgłaszając się w Dziale Gł. Mechaniki w dniach od 26. VIII. do 10. IX. 1963 r. w godzinach od 10-14.

Przed przystąpieniem do przetargu najpóźniej do dnia 10 września 1963 r. należy wpłacić w kasie JFO wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej. K6000

## Komunikaty

Na podstawie dekretu z dnia 18 września 1954 r. o likwidacji niepodjętych depozytów i nieodebranych rzeczy (Dz. U. nr 41 z dnia 22. IX. 1954 r.) — **WOJEWÓDZKA KOMISJA CEN WZYWA WSZYSTKICH PRODUCENTÓW DO ODBIORU PIERWOTNYCH ARTYKUŁÓW WYCENIENIACH, ZŁOŻONYCH W TUTEJSZEJ KOMISJI W OKRESIE OD 1959-1962 R. A DOTYCZĄCYCH NIEODEBRANYCH — W TERMINIE 14 DNI OD DATY OGŁOSZENIA.**

Pierwotzory odebrać można codziennie w godz. od 10-13 w lokalach WK — Poznań, ul. Libelta nr 16/20, pokój 205.

Po upływie w/w terminu nieodebrane pierwotzory zostaną sprzedane w drodze licytacji. K6402

†  
Rodzinie, Krewnym, Znajomym, którzy okazali dużo serca i współczucia, za wieniec i kwiaty oraz udział w pogrzebie naszej najdroższej matki, sp.

**Joanny Zimińskiej**

składamy  
**SERDECZNE PODZIĘKOWANIE.**  
Córki, synowie, zięć, synowa i wnuczek 2974g

†  
Dnia 17 sierpnia 1963 r. zmarła, opatrzona Sakramentami św., moja droga żona, najukochańsza mamusia, teściowa i babcia, sp.

**Stanisława Skrzypczak**

z Biniaszów  
Pogrzeb odbędzie się 20 sierpnia br. o godz. 15.15 z kaplicy cmentarnej na Junikowie.

W głębokim smutku pograżeni  
**MAŻ, CORKA, SYN, SYNOWA I WNUCZKA** K6415

†  
Dnia 17 sierpnia 1963 r. zmarł, opatrzony Sakramentami św., przeżywszy lat 65, mój ukochany ojciec, sp.

**Wincenty Janusz**

oficer W. P.  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 20 bm. o godzinie 17 z kaplicy cmentarza parafialnego w Jarocinie.

W ciężkim smutku pograżona  
**CORKA** 3018g

†  
Dnia 17. VIII. 1963 r. zmarł nasz długoletni pracownik i dobry kolega

**Stanisław Sosiński**

Pogrzeb odbędzie się dnia 20. VIII. 1963 r. o godz. 14.30 na cmentarzu na Górczynie.

Rada Zakładowa, Rada Robotnicza, Dyrekcja Zakładów Mięsnych — Przetwórnia w Poznaniu K6410

†  
Dnia 17 sierpnia 1963 r. zmarła po krótkich cierpieniach, opatrzona Sakramentami św., ukochana żona, matka, teściowa i babcia, sp.

**Ludwika Jaśkowiak**

z domu Tylka  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 20 bm. o godzinie 13 na cmentarzu regionalnym na Główniej.

O bolesnej stracie zawiadamia  
**RODZINA** 3109g

†  
Dnia 18 sierpnia 1963 r. zmarła po krótkich i ciężkich cierpieniach, opatrzona Sakramentami św., moja ukochana córka, nasza najdroższa siostra, szwagierka, ciocia i kuzynka, przeżywszy lat 43, sp.

**Stanisława z Berowskich Giersz**

nauczycielka gry fortepianowej i wierszopisarka zasnęła w Bogu po długich i ciężkich cierpieniach 17 sierpnia 1963 r., przeżywszy lat 89.

Wypowiedzenie zwłok z kaplicy na Junikowie na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi 20 sierpnia o godzinie 14.45.

Msza św. żałobna odbędzie się: dnia 24 bm. w kościele Farnym o godz. 8.

O tym zawiadamia pograżony w smutku  
**S Y N** 3128g  
Warszawa, New York, Poznań.

## Aleksander Polaczek

Pogrzeb odbył się w dniu 19 bm. na cmentarzu na Junikowie.

W smutku pograżone  
**MATKA, RODZENSTWO, CIOTKA I RODZINA** 3082g

†  
Dnia 18 sierpnia 1963 r. zakończyła swe bogobojne i pracowite życie, opatrzona Sakramentami św., nasza najukochańsza matka, teściowa, babcia i prababcia, w 90 roku życia, sp.

**Z PERLICKICH**

**Julianna Wojciechowska**

Pogrzeb odbędzie się w środę, 21 bm. o godz. 15 z kaplicy cmentarnej na Junikowie.

o czym zawiadamiają w głębokim smutku pograżone  
**DZIECI I RODZINA** 3143g

†  
Dnia 18 sierpnia 1963 r., po długich i ciężkich cierpieniach zasnęła w Bogu, opatrzona Sakramentami św., moja najdroższa i ukochana żona, nasza matka i babcia, przeżywszy lat 84, sp.

**Maria Małkiewiczowa**

I-voto Durczyńska

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 21 sierpnia 1963 r. o godzinie 16 z kaplicy cmentarza przy ul. Bluszczowej na Dębcu.

O tej bolesnej stracie zawiadamiają  
**MAŻ, CORKA, SYN I RODZINA** 3119g

Poznań, ul. Szewska 20 a.

†  
Dnia 18 sierpnia 1963 r. zmarła po krótkich i ciężkich cierpieniach, znośzonych z anielską cierpliwością, opatrzona Sakramentami św., moja ukochana córka, nasza najdroższa siostra, szwagierka, ciocia i kuzynka, przeżywszy lat 43, sp.

**Wanda Linkowska**

Pogrzeb odbędzie się w środę, 21 bm. o godz. 17 z domu żałoby w Stęszewie.

o czym zawiadamiają w głębokim smutku pograżeni  
**MATKA, SIOSTRY, BRAT I RODZINA** 3029g

Stęszew, ul. Kościńska 5.

## Władysława Paetz

Pogrzeb odbędzie się w środę, 21 bm. o godz. 15 z kaplicy cmentarza przy ul. Bluszczowej na Dębcu.

W głębokim smutku pograżeni  
**MAŻ, CORKA, SYN, SYNOWA, WNUKI I RODZINA** 3126g

†  
Dnia 17 sierpnia 1963 r. zmarł nasz długoletni pracownik

**Wincenty Janusz**

zastępca kierownika Oddziału Skupu Zwierząt Rzeźnych w Jarocinie.

W Zmarłym straciłszy bardzo sumiennego, wzorowego i ofiarnego pracownika oraz cenionego i niezapomnianego kolegę.

**CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI!**  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 20 bm. o godzinie 17 z kaplicy cmentarnej w Jarocinie.

**DYREKCJA — RADA ZAKŁADOWA — PRACOWNICY PRZEDSIĘBIORSTWA SKUPU ZWIERZĄT RZEŻNYCH W POZNANIU** K6394

†  
W dniu 17 sierpnia 1963 r., po krótkich lecz ciężkich cierpieniach zmarł, opatrzony Sakramentami św., mój najukochańszy mąż, nasz kochany ojciec, dziadzio, teść, brat, i szwagier, przeżywszy lat 69, sp.

**Stanisław Sosiński**

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 20 bm., o godz. 14.30 z kaplicy cmentarnej na Górczynie.

o czym zawiadamiają w głębokim smutku pograżeni  
**ZONA, SYN I RODZINA** 3039g

Poznań, Hetmańska 25.

†  
Przewielebnemu Ks. Proboszczowi Stefanowi Tomaszewiczowi z Wir. k. Poznania, Duchowieństwu, Izbie Rzemieślniczej, Delegaturze Centralnego Związku Rzem., Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu, Cechowi Ślusarzy i Rzem. Pokrewnych, Rzemieślniczej Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu „Mechaników”, Delegacjom Cechów i Rzem. Spółdzielni, Ogródków Działkowych im. T. Kościuszki, Uczennicom Technikum Handlowego, Krewnym, Przyjaciołom i Znajomym, którzy oddali ostatnią przysługę naszemu drogiemu mężowi i ojcu, sp.

**Witoldowi Kardaszowi**

przez udział w pogrzebie, złożone wieniec i kwiaty oraz wyrazy współczucia jak i okazane serce i pomoc w ciężkich dla nas chwilach —

**serdeczne „Bóg zapłać”**

składa  
**ZONA Z DZIEĆMI** 2886g

2886g



|          |            |
|----------|------------|
| SIERPIEŃ | Bernarda   |
| 20       | Środa:     |
| włroek   | 5.42—20.11 |

#### TEATRY

nieczynne

#### KINA

APOLLO — g. 10, 12.30, 15.30, 18.20.15 — „Czarny monokl” (franc., 16 l.); ASTRA — g. 17 — „Dzielnica kaczek” (franc., 7 l.), g. 20 — „Najemny morderca” (włoskiej, 16 l.); BAŁTYK — g. 10, 12.30, 15.30, 18.20.15 — „Zbrodnia” (włoskiej, 16 l.); CZERNASTKA — g. 10, 12.30, 15.30, 18.20.15 — „Nasz wspólny przyjaciel” (radz., 16 l.); GONG — g. 10, 12, 16, 18, 20 — „Ożenienie się z czarownicą” (USA, 12 lat); GRUNWALD — WOJSKOWE — g. 17.30, 20 — „Trzynastego noca” (bułg., 14 l.); GWIAZDA — KINO DOBRYCH FILMÓW — g. 10.30, 13 — „Bramkarz z naszej ulicy” (CSRS, 7 l.), g. 15.30, 18, 20.15 — „Louis Armstrong” (USA, 12 lat); HUTNIK — g. 19 — „Dama pikowa” (radz., 12 l.); KOSMOS — g. 19.30 — „15.10 do Yumy” (USA, 16 l.); MALTA — g. 17, 19.30 — „Skrażona bomba” (rum., 16 l.); OLIMPIA — g. 11 — „Wojna i pokój” (USA, 12 l.), godz. 15, 17.30, 20 — „Dziwczęta z hotelu” (USA, 16 l.); OSIEDLE — g. 18, 20 — „Poste restante” (rum., 14 l.); KINO PAŁACOWE — g. 15 — „Dyżurni” (USA, 12 l.), g. 17.30, 20 — „Rewia o północy” (NRD, 16 l.); PRZYJAZN — nieczynne; RIALTO — g. 11, 14, 17, 20 — „Dwa oblicza zemsty” (USA, 16 l.); SCALA — nieczynne; TEŻCA — g. 16, 18, 20 — „Gorączka w El Pao” (franc., 18 l.); WARTA — g. 15, 17.30, 20 — „Złodziej w hotelu” (USA, 18 lat); WCZASOWICZ — nieczynne; WILDA — g. 15, 17.30, 20 — „Ślawie miłości” (franc., 16 l.); WRZOS (Lubon) — g. 16 — „Aby kwitło życie” (pol., 14 l.), g. 20.15 — „Jak być kochaną” (pol., 18 l.); WRZOS (Mosina) — nieczynne; KINO LETNIE WYPOCZYNEK — g. 20.50 — „Sprawcy nieznani” (włoskiej, 16 l.).

#### RADIO

WARSZAWA I: 7.45 — Dla dzieci; 8.30 — Piosenka dnia; 8.34 — Muzyka; 8.50 — Aktualności gospodarcze; 9 — Muzyka; 9.40 — Dla przedszkoli i dziecińców wiejskich; 10 — Z twórczości romantyków niemieckich; 11 — „Dom nad łakami” — fragm. książki Zofii Nałkowskiej; 11.20 — Z cyklu: „Wieś tańczy i śpiewa”; 11.40 — Mel. hiszpańskie; 11.50 — Z cyklu: „Rodzice a dziecko”; 12.15 — „Rolniczy kwadrans”; 12.45 — Na swoją ską nutę; 13 — Koncert rozrywkowy; 14.15 — „Piękne głosy”; 15.10 — Z cyklu: „Das wohltemperierte Klavier”; 15.10 — Wiazanka mel. Cole Portera; 15.30 — Koncert muzyki węg.; 16.05 — Z życia ZSRR; 16.35 — Program młodzieżowy; 17.05 — Fel. ekonomiczny; 17.15 — Koncert rozrywkowy; 18 — Felieton Redakcji Spół.; 18.15 — „Książka i kobieta”; 18.30 — Tydzień muzyki rumuńskiej; 19.05 — Koncert zyczeń; 20.26 — Sport; 20.30 — Słuchowisko wg sztuki Samuela Aloszyna „Płon życia”; 21.34 — Wieczór muzyki rozrywkowej i tan.; POZNAN: 12.50 — Mozaika melodii i piosenek; 13 — Max Bruch; II Koncert skrzypcowy d-moll; 13.25 — Duety instrumentalne; 14.45 — Dla dzieci; 15 — Tydzień Muzyki Rumuńskiej; 15.30 — Dla dzieci; 15.51 — Miłośnikom gitary — gra Les Paul; 16.25 — Z cyklu: „Listy spod lipy”; 16.35 — Stylizowane polskie melodie ludowe; 17.12 — „Za Odrą i Nysą” — aud. J. Matuszyńskiego; 17.40 — Felieton F. Fornalczyka; 18.50 — Mówi Technika; 19.30 — Kalendarz kulturalny; 20 — Aud. aktualna J. Frackowiaka; 20.10 — Wieczorna serenada; 20.40 — Opowieści wędrownicze ze szklanego lasu; 21.27 — Sport; 21.40 — Audycja Polskiego Wd. Muz.; 22 — Uniwersytet Radiowy; 22.15 — Z alfabetem po Kielecczyźnie; 22.30 — Opera w przekroju; 22.35 — Do tańca grają zespoły Rozgłośni Polskiej i Radia NRD;

#### TELEWIZJA

POZNAN I PROGR. GÓLNOP. 13.30 — Powitanie Premiera N. Chruszczowa; 18 — Reportaż sportowy z lotniska w Gocławku; 18.40 — Film dla dzieci produkcji angielskiej „Bystra woda”; 18.55 — Wszelchnia TV: „Wrak”; 19.25 — Polska Kronika Filmowa; 19.40 — Film z cyklu: „Tradycje Ludowego Wojska Polskiego”; 19.50 — „Dobranoc”; 20 — Dziennik; 20.30 — Film krótkometrażowy; 21 — Komedia Pierre Cornille’a „Przedziwny kochanek”

#### WYSTAWY

ZPAP — St. Rynek — Arsenal — Problematyka form przemysłowych Ewy Pruskiej i Jerzego Buszkiewicza. Czynną od g. 11—18. PAŁAC KULTURY — Wystawa fotografii pt. „Święto Odrodzenia w Strzeszynie” — czynna od g. 9—18.

#### MUZEJA

MUZEUM HISTORYCZNE — St. Rynek — czynne od g. 9—15.

#### DYŻURY

SZPITAL MIEJSKI IM. STRUSIA, Walki Młodych 7, tel. 98-56

APTEKI: 23 Lutego 15, Mickiewicza 22, Dzierżyńskiego 138/140, Głogowska 72, Garbary 52. Tylko dyżur nocny: Matejki 1, Rynek Śróddecki 1, Główna 53, Starołęcka 79, Swarzędzka 6.

Na marginesie akcji: „Witaminy dla rodziny”

## Producenci i „producenci”

Różne były oddźwięki na naszą krytyczną notatkę pt. „Ukrócić samowolę przekupniów” („Głos” nr. 193 z 15 bm.). W większości jednak przypadków solidaryzowano się ze spostrzeżeniami autora. Notatka dotyczyła tylko dwóch targowisk, lecz niektórzy konsumenci warzyw informowali nas, że podobnie dzieje się na pozostałych poznańskich placach targowych.

Zareagował na nasz artykuł natchyniast Wydział Handlu Prezydium Rady Narodowej m. Poznania, wysyłając 15 bm. pisma do prez. DRN i Państwowej Inspekcji Handlowej z prośbą „o przeprowadzenie systematycznej kontroli cen pobieranych przez przekupniów podających się za producentów”, bo „wobec licznych wypadków zawyżania cen ludność m. Poznania jest oszukiwana i przepłaca za kupiony towar, niejednokrotnie nawet gorszej jakości”. Z tego wynika, że Wydział Handlu posiada dobre rozeznanie sytuacji i nasza notatka nie była dla niego rewelacją. Przyczyniła się tylko w jakimś stopniu do zaostrożenia kontroli — o co w gruncie rzeczy chodziło autorowi.

Odezwał się również kierownik Targowiska nr 1 (Jeżyce) — p. Edmund Wiśniewski, sugerując w rozmowie telefonicznej, jakoby autor krytycznej notatki zarzucał mu niedopełnienie obowiązków w zakresie kontroli — (choćby takie go zarzutu nie było). Twierdzi on, że na jego targowisku tylko producenci pobierają ceny wyższe od ustalonych przez WKC — co jest zgodne z przepisami — natomiast „koncesjonowani handlarze” muszą przestrzegać urzędowych cenników, czego on skrupulatnie pilnuje. Być może, nie mamy podstaw do zaprzeczenia, bo istotnie w piątek i w sobotę (16 i 17 bm.) — po naszym artykule — nie stwierdziliśmy na straganach przekupniów nadużyć w zakresie cen. Stwierdziliśmy jednak, że mało było na nich towarów ob-

### Ważne ułatwienie w zakresie zameldowań

Jak poinformował nas zastępca kierownika Urzędu Spraw Wewnętrznych Prezydium RN m. Poznania, Matyszyński, w tych dniach wprowadzona zostanie zmiana w dotychczasowych formalnościach meldunkowych. Dotyczyć ona będzie zwolnienia od obowiązku uzyskania zezwolenia na zameldowanie w Poznaniu niektórych grup ludności.

Zmiana obejmie wyłącznie osoby przybywające do Poznania na studia lub naukę zawodu oraz współmałżonków osób zameldowanych na stałe w Poznaniu. Co do pierwszej kolejności, wymienionych osób, a więc, studentów i uczniów, meldować się będzie ich na podstawie zaświadczenia uczelni, szkoły lub odpisu umowy o naukę zawodu. Współmałżonków natomiast meldować się będzie na podstawie odpisu aktu stanu cywilnego.

W ten sposób znacznie uprości się system meldowania licznej rzeszy studentów i uczniów oraz zmian dotychczasowe, nieucyrowe ograniczenie meldunków współmałżonków.

Jak się dowiadujemy, rocznie około 20 tysięcy takich spraw wymagało skomplikowanych czynności administracyjnych i uzyskiwania specjalnych zezwoleń na pobyt okresowy. (c)

### odpowiadamy

A. A. — Adres Polskiego Czerwonego Krzyża w Poznaniu — ul. Rybaki 18 a. Tam otrzyma Pani informację o wszystkich organizowanych kursach. (2027)

K. P., Poznań — O dowcipnym opakowaniu soków owocowych w Czechosłowacji pisaliśmy już kilkakrotnie. Jakoś nie możemy doczekać się, by nasze wytwórnie skopiowały to opakowanie. (2023)

Barbara P. — Szkoda, że nie udało się schwycić sprawców zniszczenia gniazd jaskółczych. Moglibyśmy „przemówić im do rozsądku”. Same apele nie zawsze odnoszą skutek. Konieczna tu jest czynna postawa starszego społeczeństwa. (2035)

jętych urzędowym cennikiem. A więc zachowanie pozorów. Handlarze przetrucili się bowiem momentalnie na te produkty ogrodnicze, na które według zarządzenia WKC obowiązują aktualnie ceny umowne. To jest charakterystyczne dla tego typu „handlowców”. Temu stanowi rzeczy kierownik Targowiska nie mógł zaprzeczyć, a odnośnie cen wyraził się, iż „nadmierne ceny pobierają tak zwani producenci”.

Tym ostatnim sformułowaniem trafił chyba w sedno rzeczy. Handlują bowiem na naszych targowiskach producenci z prawdziwego zdarzenia, którzy mają prawo pobierać ceny według umowy z konsumentem i tego prawa nikt im nie neguje. Obok nich mamy jednak osoby „podające się za producentów” — jak pisze Wydział Handlu. Dla nich etykieta „produkcja własna” jest tylko parawanem, płaszczykiem pod osłoną którego uprawiają szeroko zakrojony handel. Bo tylko ktoś naiwny uwierzy, że z 20 arów działki bez cieplarni i inspektów, obsiewanej ponadto w połowie zbożami i roślinami pastewnymi, można sprzedawać przez cały rok warzywa i owoce — do ilości po pół tony dziennie.

Takich to zapewne „producentów” miał na myśli mąż zaufania zawodowych straganiarzy — Władysław Kalka, który reporterowi „Expressu” powiedział 29 lipca 1961 roku: „Panie, pomóżcie nam wytepić tych łobuzów! Ja ich mogę wymienić po nazwisku. Przez nich cierpimy wszyscy. Tu są tacy, którzy od dziecka stoją na rynku, a nigdy nie oszukiwali. My też wiemy, że są kanciarze, ale większość handluje uczciwie”.

Wypowiedź jak najbardziej słuszną i wcale nie straciła na aktualności.

Od podobnych producentów autor krytycznej notatki miał dwa anonimowe telefony. Rozmówcy z oburzeniem wyrażali się o zawartych w notatce spostrzeżeniach i wnioskach, twierdząc, że „przekupnie też muszą zarobić bo przecież trzeba jakoś żyć wraz z rodzinami”. Święta prawda. Każdą pracę ekwiwalent, muszą zarobić także przekupnie, bo w tym jedynie celu przecie handlują. Ale czy można dopuszczać do osiągnięcia nadmiernej zysków? Do bogacenia się kosztem współobywateli?

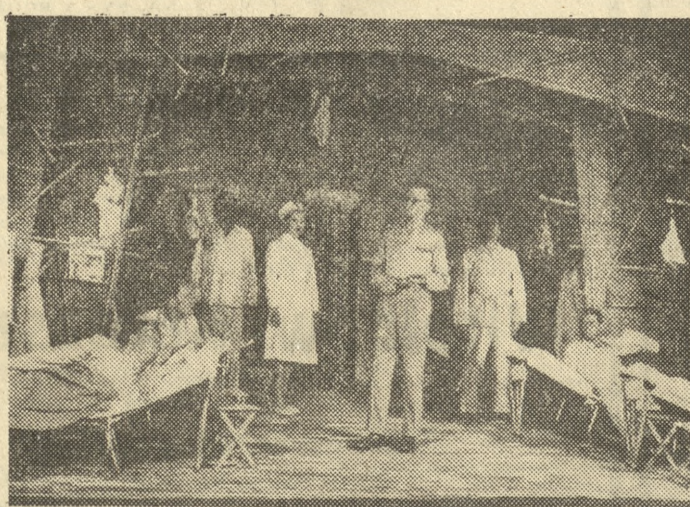
Nie szukajcie naiwnych wśród nas, anonimowi „producenci”!

Wydaje się na tle tych rozważań, że pozostawiając w spo-

### Wizyta teatru z Łodzi

Na kilka dni przyjeżdża do naszego miasta — o czym już donosiliśmy — Teatr Ziemi Łódzkiej. Na scenie Teatru Nowego rozpocznie on 21 bm. (środa) wystawianie sztuki Johna Patricka „Nieśmiertelne serce”. Zdjęcie przedstawia scenę zbiorową z tej właśnie sztuki, która już na innych scenach kraju zdobyła sobie duże uznanie publiczności. Przedstawienia codziennie o godz. 19.30.

Fot. — Fr. Myszkowski



koju „koncesjonowanych handlarzy targowiskowych” trzeba wziąć pod lupę „łobuzów” — jak powiedział p. Kalka, a ponadto przyjrzeć się też „parawanowym producentom”. Wydające zaświadczenia przydają dzielnicy i gromadzkich rad narodowych, po winny badać czy petent istotnie produkuje na swej działce warzywa w ilości odpowiadającej całorocznemu jego obrotom na targowiskach. Nie jest to wcale takie trudne zadanie.

KAZIMIERZ JAŻWIECKI

### Pokaz fotografii radzieckiej

W środę 21 bm., w sali Klubu MPiK, ul. Ratajczaka 39, nastąpi otwarcie wystawy fotografii pt. „W obiektywie fotoreporterów Agencji Pieczęci Nowosti” (APN), na którą zaprasza się społeczeństwo m. Poznania.

Wystawa zgromadzi 83 fotografie czarno-białe i kolorowe, obrazujące osiągnięcia i zdobycze ludzi radzieckich oraz doskonałą sztukę w dziedzinie fotografii.

Pokaz będzie czynny w godzinach od 10 do 20. (m)

### Cyrk „Gryf” w Poznaniu

Od najbliższego piątku, 23 bm. bawić będzie w Poznaniu cyrk „Gryf”, który przybywa do nas z międzynarodowym programem w wykonaniu artystów z Bułgarii, Czechosłowacji, ZSRR i Polski. Między innymi w ekipie cyrku znajdują się akrobaci bułgarscy i żonglerzy z CSRS. Jedną z atrakcji stanowi pokaz tlesury niedźwiedzi.

Cyrk „Gryf” rozbije swe namioty przy stadionie im. 22 Lipca. Przedstawienia odbywać się będą codziennie o godz. 19, a w niedziele i święta o godz. 15 i 19. Bilety można kupować w „Orbisie”. Zamówienia zbiorowe przyjmuje sekretariat cyrku, codziennie w godz. od 10 do 13, tel. 25-25. (c)

### do redaktorów

Czytając ukazujące się na łamach prasy alarmujące artykuły o ciągłym wzroście liczby wypadków na naszych drogach i obserwując ulice naszego miasta dokonalem pewnych spostrzeżeń. Pozwoli Pan, że przedstawię je w postaci luźnych uwag. Oto one:

1. Zastanawiam się po jakie licho ustawiono, a raczej zawieszono, wzdłuż ul. Dzierżyńskiego (dawn. Półwiejskiej) znaki zakazu zatrzymywania się, obowiązujące w godzinach od 10 do 18 również samochodów dostawczych, jeżeli nikt tego zakazu nie przestrzega i o każdej porze dnia może Pan spotkać pojazdy tarasujące chodniki?

2. Od lat trwa na ulicach Poznania konflikt: pieszy — „zmotywowany”. Celem zapewnienia bezpieczeństwa, wy-

## Dla chorych z miasta — zielone światło

### Pozytywna odpowiedź na artykuł „Głosu”

2 sierpnia, w artykule pt. „Zakaz czy ograniczenie”, podaliśmy w wątpliwość ograniczenie usług dla chorych z Poznania przez Zakład Balneologiczny Wojewódzkiej Przychodni Specjalistycznej przy ul. Słowackiego. Postulowaliśmy, by — do chwili uruchomienia podobnych miejskich placówek — zakład opiekował się również chorymi z miasta.

Dziś z satysfakcją możemy poinformować Czytelników, że nasze propozycje zostały właściwie zrozumiane, tak przez Wydział Zdrowia Prezydium RN m. Poznania jak i kierownictwo Wojewódzkiej Przychodni Specjalistycznej. O podjętych wspólnie decyzjach poinformowaliśmy nas wczoraj dyrektor WPS, dr Wiesław Włodarski oraz jego zastępcę, dr Leszek Sienko.

A więc najważniejszy postulat: ponieważ na uruchomienie przez miasto kąpieliska będziemy musieli poczekać kilka lat, WPS będzie przyjmowała na to zabiegów wszystkich pacjentów, którzy zostaną zakwalifikowani na nie przez lekarza specjalistę. Będzie ona regulowała napływ chorych i jednocześnie ustalała w zależności od stanu, pierwszeństwo zabiegów. Tak np. przepisywane kąpiele jodłowe będą mogli chorzy stosować w domu, po otrzymaniu z przychodni odpowiedniego olejku. W jakimś stopniu odciążą to również przepracowaną załogę zakładu.

Kąpiele parafinowe przeprowadza się w naprawde złych warunkach. Dotychczas, mimo że urządzenie podobnego zakładu nie jest zbyt trudnym problemem, żadna dzielnica nie pokusiła się o wprowadzenie kąpielni parafinowych. Kierownik Wydziału Zdrowia Prezydium RN m. Poznania, dr Rajmund Krzyśko zobowiązał się, że już 1 września br. Nowe Miasto urządzi takie kąpielisko, a wszystkie inne dzielnice uczynią to samo do 1 stycznia 1964 r.

Wszystkie inne zabiegi z fizykoterapii, a więc: naswietlania krótkofalowymi, kwarcówkami, suche masaż itp., powinny prowadzić dzielnice, posiadające już odpowiednie urządzone gabinety.

Mamy nadzieję, że tym razem nie skończy się na obietnicach, że naprawdę wszyscy dotrzymają słowa.

### Tylko „zebrami”

dziela się i oznacza przejścia dla pieszych (widoczne tylko w czasie Targów), uczy się (od czasu do czasu) prawidłowego przechodzenia przez jezdnię itp. Ale moim zdaniem, dopóki pieszy nie będzie się czuł na przejściu bezpiecznie, dopóki zasada pierwszeństwa pieszych na przejściu nie będzie z całą bezwzględnością egzekwowana u kierowców, dopóty tzw. „zebrzy” nie staną się jedynym miejscem przechodzenia przez jezdnię.

3. Zapewne znalazł się Pan, Redaktorze, w tzw. „sezonie” nad Rusaiką i wracał Pan wie czorem do domu tramwajem linii „9”, więc nie będę Panu opisywać scen, jakie się dzieją na przystanku w Gołecinie. Dziwi mnie tylko, że nasza milicja tak bacznie zwracając uwagę na to, aby nikt przypadkiem nie jechał na stopniach do pracy, nie zjawi się w Gołecinie celem wyjaśnienia lekkomyślnym młodzieńcom, przylepionym do tramwaju z wszystkich (dosłownie!) stron, jak należy jeździć.

Kilka autobusów, przewożących miłośników niedzielnego wypoczynku do centrum, chociaż częściowo rozwiązałyby tu problem komunikacji.

4. Nieco inny problem, który pragnę przy okazji poruszyć, to motocykle „Junaki”, te bez tłumików. Na wielu ulicach naszego miasta obowiązują zakazy przejazdu dla traktorów, ale „buczenie” pocziwego „Ursusa” jest, w porównaniu z hałasem „Junaków”, niewinnym stukiem.

N. N.

(Nazwisko i adres znane redakcji)

### „Koziołki” płacą

W 327 Grze Liczbowej „Koziołki”, stwierdzono: 64 czwórek zwykłych po zł 2.280, 54 trójek zwykłych premiiowanych po 173 zł, 1931 trójek zwykłych po 73 zł, 1044 dwójek premiiowanych po 16 zł, 21142 dwójek zwykłych po 6 zł.

Na uczestników gry, którzy trafnie wytypują pięć liczb czeka specjalna premia w wysokości 300.000 złotych.

### Ul. Grochowska nadal zamknięta

Od dłuższego już czasu mieszkańcy Grunwaldu i Jeżyca z utęsknieniem czekają na przy obiekcie im polaczenie autobusowe pomiędzy tymi dzielnicami. Według projektów autobus — obecny linii 64 kursującej do ul. Grochowskiej (obok wieżowca) mają dochodzić przez nowy odcinek ul. Grochowskiej do ul. Świerczewskiego a dalej, przez Szpitalną, do ul. Dąbrowskiego. Aby tak było muszą być spełnione dwa warunki: przebudowa nawierzchni ul. Szpitalnej i budowa nowego odcinka ul. Grochowskiej, który połączy Świerczewskiego z Marcelińską. Ten ostatni jest w tej chwili w budowie (razem z blokami mieszkalnymi) i gotowy będzie najprawdopodobniej w przyszłym roku. Niestety, do tego czasu wszyscy, którzy będą chcieli dostać się z Grunwaldu na Jeżyce, będą musieli korzystać z tramwaju lub z autobusu kursującego ul. Polską. (s)

### W reportażu Kim WIKRÓGIE

Dom przy pl. Gwardii Ludowej 5 remontowano bardzo skrupulatnie. Do tego stopnia, że nawet zdjęto ze ściany skrzynkę do listów, by otylnakować ścianę tej części klatki schodowej. Remont zakończono, a skrzynka nadal stoi w kącie. Listonosz wrzuca do niej listy, a wybierając je dzieci, bowiem skrzynka nie ma tylnej ścianki.

Albo więc przedsiębiorstwo remontowe nie zawiadomiło Poczty o zakończeniu prac, albo ta ostatnia zapomniała o ponownym zwieszeniu skrzynki? Ciekawi jesteśmy jak to długo potrwa. (jk)